

Notatnik Świeradowski



NR 2 (159) LUTY 2012

BEZPŁATNY MIESIĘCZNIK WSPÓLNOTY SAMORZĄDOWEJ GMINY MIEJSKIEJ ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

ISSN 1732-9612

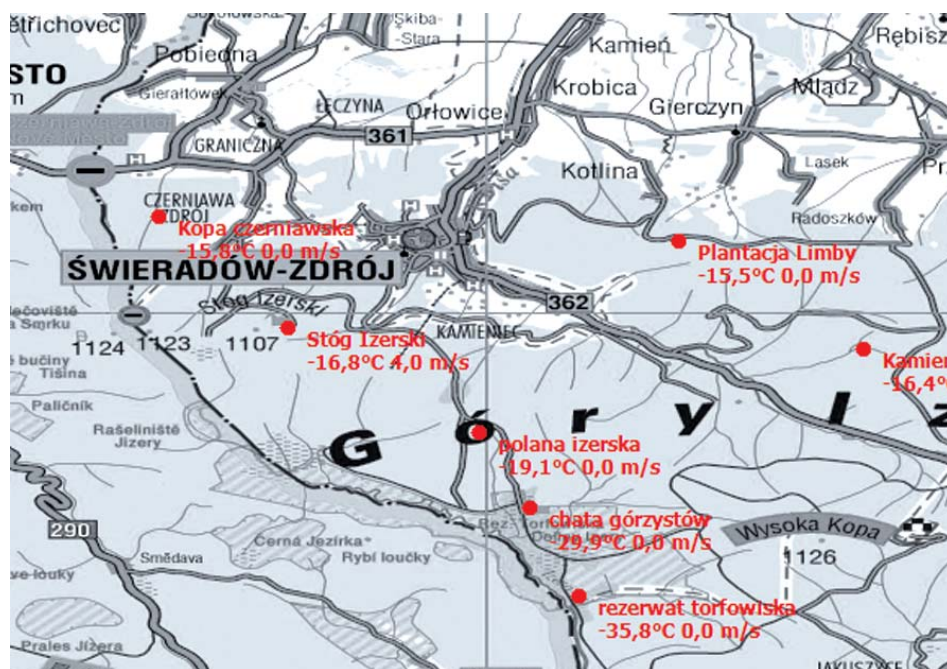
Hu, hu, ha, zima jak piękna, tak zła!



Powyżej - nocne ujęcie schroniska na Stogu Izerskim (w obiektywie Tomasza Chmielowca), poniżej - fantazyjne formy rzeźbione przez skutą lodem Kwisę (nieopodal mostku przy ul. Krętej).



Szlak Cietrzewia wytyczony dla narciarzy biegowych to nie tylko udogodnienie dla turystów, którzy w pokonywaniu izerskich przestrzeni widzą sens i radość życia. To także próba kontroli nad turystami, by nie rozbiegali się po górach, gdyż to mogłoby wypłoszyć naszego izerskiego ptaka. Niestety, tych założeń nie biorą sobie do serca właściciele skuterów, którzy upodobili sobie izerskie wierchy, nie tylko pługując cietrzewie, ale często też rozjeżdżając założone ślady biegowe (27 stycznia). Zdjęcie poniżej, ukazujące świeży ślad skuteru na równie świeżym śniegu, nadesłał nadleśniczy Wiesław Krzewina.



3 lutego o godz. 6⁵² przy ujściu Jagnięcego Potoku do Izery odnotowano najwyższą w tym okresie temperaturę - minus 35,9 stopni. Na mapce widać, jak się układają temperatury w innych partiach gór i w samym mieście w porównaniu z polskim biegunem zimna, jakim jest Hala Izerska. Tym większy podziw dla Wiesławy i Sławomira Polańskich, którzy z dziećmi mieszkają na Hali, od lat zarządzając Chatką Górzystów - reportaż o nich wyemitowano 11 lutego w TVP1 w głównym wydaniu „Wiadomości”.



Gdy my zmagaliśmy się na co dzień ze skutkami siarczystych mrozów i opadów, złorzęcąc firmom odśnieżającym, które nie radziły sobie z uprzątnięciem zamarzniętych zwałów śniegu i wysłuchując skarg zdenerwowanych kierowców usiłujących bezszkodowo pokonać ul. 3 Maja po lodowej rynnie, telewizja słała w Polskę sygnały, iż Świeradów i Góry Izerskie są tym magicznym miejscem, które warto odwiedzić, a nawet się w nim zakochać. Zaczęto 19 stycznia w „Kawie czy herbacie”, co widać na zdjęciu, na którym wrocławska rodzina opowiada reporterom TVP o pasji biegania po izerskich szlakach. O tym, jak, co, kogo i kiedy telewizja pokazywała widzom, piszemy na str. 8.

USG DOPPLER

PRZEPŁYWÓW SZYJNYCH
I KOŃCZYN DOLNYCH
ŻYLNICH I TĘTNICZYCH
ORAZ

USG TARCZYCY

BADANIA NA PROFESJONALNYM,
NOWYM APARacie USG DOPPLER COLOR
(NIE ŚLEPY DOPPLER) - W CENIE 55 ZŁ.

DOTATKOWO JEST MOŻLIWOŚĆ
WYKONANIA BADAŃ:

USG ZATOK - W CENIE 35 ZŁ
ORAZ

BADANIA EKG HOLTER - W CENIE 110 ZŁ.

ZAPRASZAMY 27 LUTEGO (PONIEDZIAŁEK)

PRZYCHODNIA POZ,
ul. Zdrojowa 2, tel. rej. 75 78 20 745

28 LUTEGO (WTOREK)

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej
„JO-MED”, ul. Korczaka 7d, tel. rej. 75 78 16 168

URZĄD MIASTA

ul. 11 Listopada 35

PARTER

Burmistrz Miasta – **Roland Marciniak**: 75 78-16-119; Sekretariat Burmistrza – **Krystyna Kisiel**: 75 78-16-489, fax 75 78-16-585 - **pok. nr 1d**; Skarbnik – **Iwona Kosmala**: 75 78-16-234 - **pok. nr 1a**; księgowość – **Katarzyna Barczyszyn, Ewelina Ostrowska-May, Maria Stefanowicz**: 75 78-16-659 - **pok. nr 1b**; **Anna Leśniak, Magdalena Szukiewicz** - 75 78-16-452 - **pok. nr 1c**; **Anna Bardzińska-Krzewina, Katarzyna Duda** - 75-78-17-092 - **pok. nr 3**; kierownik Urzędu Stanu Cywilnego, działalność gospodarcza – **Danuta Żytkiewicz**: 75 78-16-344; meldunki i dowody osobiste, zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych – **Halina Stettner**: 75 78-16-929 - **pok. nr 1f (obok sekretariatu)**; Referat Gospodarki Nieruchomościami i Zagospodarowania Przestrzennego, kierownik – **Rafał May, Joanna Szczekulska** - 75 78-17-297 - **pok. nr 2**; Straż Miejska – **Dominika Pater**: 501-954-355, **Bolesław Sautycz**: 500-231-708 - **pok. nr 5**.

I PIĘTRO

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej - **pok. nr 10, 11 i 12**. Sekretariat: 75 78-16-321, kierownik – **Anna Salach**: 75 78-16-230. Inspektor ds. organizacyjnych i oświatowych – **Jolanta Bobak**: 75 78-17-668 - **pok. nr 14**.

II PIĘTRO

Sekretarz – **Sylwia Błaszczuk**; zamówienia publiczne – **Monika Sautycz**: 75 78-16-471 - **pok. nr 21a**; Referat Gospodarki Miejskiej, Inwestycji i Ochrony Środowiska, kierownik – **Eugeniusz Grabas**: 75 78-17-071 - **pok. nr 21b**, **Ryszard Szczygiel, Władysław Rzeźnik**: 75 78-16-324 - **pok. nr 21c**; **Anna Mazurek, Mariusz Pysz, Wojciech Cielecki**: 75 78-16-970 - **pok. nr 21d**; wodociągi i kanalizacja - **Izabela Jurczak**; zieleń miejska - **Anna Bałazy**: 75 78-16-343 - **pok. nr 22**. Referat Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu, kierownik – **Dorota Marek**: 75 71-36-482 - **pok. nr 23**; turystyka, kultura i sport - **Monika Hajny-Daszko**: 75 71-36-483; promocja gminy - **Alicja Piotrowska**, organizacja imprez i infrastruktury turystycznej, kulturalnej i sportowej - **Magdalena Zarzycka**: 75-78-71-36-482, informatyk **Tomasz Chmielowiec** - 75 71-36-483, fax 75-78-16-221 - **pok. nr 24b**; **Miejskie Biuro Informacji Turystycznej, ul. Zdrojowa 10** - tel. 75 78-16-350, fax 78-16-100.

III PIĘTRO

Biuro Rady Miasta, kadry – **Diana Timofteiwicz-Żak**: 75 78-17-666 - **pok. nr 32**.

UM ul. Piłsudskiego 15

Tadeusz Baka: 75 78-16-841 - **pok. 02**; Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów, Związek Sybiraków - **pok. nr 4, I p.**

OŚWIATA I KULTURA

Przedszkole Miejskie: 75 78-16-339; Miejski Zespół Szkół: 75 78-16-373, 75 78-16-668, fax 78-16-224; Świetlica środowiskowa UL: 75 78-17-885; Szkoła Podstawowa nr 2 w Czerniawie: 75 78-16-379; Świetlica środowiskowa MROWISKO: 75 78-45-712; Miejska Biblioteka Publiczna: 75 78-16-394.



OSP

OSP Świeradów-Czerniawa: 500-798-806; OSP Świeradów: 696-068-170, 602-639-196. PSP Lubań - tel. 998.

MACIERZYŃSTWO POD MEDYCZNĄ KONTROLĄ

Od 1 stycznia 2012 r. prawo do dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu urodzenia dziecka i jednorazowej zapomogi z tytułu urodzenia się dziecka ponownie uzależnione będzie od przedstawienia zaświadczenia, że matka dziecka pozostawała pod opieką medyczną, nie później niż od 10 tygodnia ciąży do porodu (przepisy ustawy z 25 marca 2011 r. o ograniczaniu barier administracyjnych dla obywateli i przedsiębiorców nie przewidują możliwości zastąpienia powyższego zaświadczenia oświadczeniem).

Wzór zaświadczenia określony jest we wchodzącym w życie 1 stycznia 2012 r. rozporządzeniu Ministra Zdrowia z 14 września 2010 r. w sprawie formy opieki medycznej nad kobietą w ciąży, uprawniającej do dodatku z tytułu urodzenia dziecka oraz wzoru zaświadczenia potwierdzającego pozostawanie pod tą opieką (Dz. U. z 2010 r., nr 183, poz. 1234).

Podstawa prawna:

- art. 9 i art. 15 b ustawy z 28 listopada 2003 r. o świadczeniach rodzinnych (Dz. U. Z 2006 r. nr 139, poz. 992, z późn. zm.);

- art. 3 ustawy z 5 marca 2010 r. o zmianie ustawy o świadczeniach rodzinnych oraz ustawy o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanej ze środków publicznych (Dz. U. nr 50, poz. 301).

Anna Salach – kierownik MOPS

Powiat ma się nieźle i istnieje nadal

Gdy w 2006 roku zostałam radną powiatową, w mediach mówiono o możliwości likwidacji zadłużonych powiatów, w tym również naszego. Był to trudny okres ze względu na brak stabilizacji finansowej, a lubański szpital był zadłużony na ponad 50 mln zł. W grudniu 2003 r. SP ZOZ został postawiony w stan likwidacji, a w jego miejsce powstało Łużyckie Centrum Medyczne Sp. z o.o. Właściciel został ten sam - powiat lubański, który przejął dług i przez te wszystkie lata spłacił ponad 32 mln zł zobowiązań cywilnoprawnych, zaciągając kredyty, które jeszcze przez kilka lat będą spłacane. Inaczej nie można się było ubiegać o pomoc w ramach rządowego programu „Wsparcie jednostek samorządu terytorialnego w działaniach stabilizujących system ochrony zdrowia”.

Jednym z warunków otrzymania wsparcia była ocena szans działania nowo powołanej spółki pod względem finansowym oraz jakości świadczonych usług medycznych, dlatego wiele instytucji musiało zaopiniować stosowny wniosek, który po prawie 8 miesiącach został zaakceptowany i 10 października ub. r. podpisano umowę pomiędzy Ministerstwem Zdrowia, a zarządem powiatu, na mocy której powiat otrzymał 18 mln zł, co pozwoliło na spłatę zobowiązań wobec ZUS i Urzędu Skarbowego po zlikwidowanym ZOZ.

Dziś ŁCM radzi sobie na rynku, po raz kolejny wypracowując kilkuset tysięcy zysk, podnosząc przy tym jakość usług. Na obniżenie

kosztów zużycia energii cieplnej wpłynęła termomodernizacja budynków; przy okazji pomalowano większości sal, wyremontowano oddział chorób wewnętrznych, a Zakład Pielęgnacyjno-Opiekuńczy przeszedł gruntowną modernizację. W 2011 r. uruchomiono kriokomorę i zakupiono tomograf komputerowy; w sumie na zakup sprzętu medycznego wydano 1,3 mln zł i jeszcze wystarczyło na podwyższenie kapitału zakładowego o 600 tys. zł.

Polepsza się też powiatowa infrastruktura drogowa, czego doświadczyliśmy przy okazji remontu ul. Głównej, która napawa nas dumą choćby z racji ułożenia chodnika. W 2011 r. oddano do użytku drogę przez Grabiszycę, wyremontowano kolejny fragment drogi Siekierzyn – Nowa Karczma, roboty trwają na drodze Olszyna – Radostów – Nawojów Śląski oraz na odcinku Kościelniki – Leśna. Ogółem na ten cel wydano w ub. roku ponad 11 mln zł.

Starostwo pozyskuje też duże kwoty na projekty z udziałem środków unijnych, tak jak zakończone „Einstein - każdy ma w sobie ukryty potencjał”, „Predyspozycje zawodowe szansą życiowego sukcesu” czy „Informatyzacja w każdej gminie”. Realizowane są też projekty nowe, jak np. „Uwierz w siebie, zostań bizneswoman”, w ramach którego kobiety mogą skorzystać z dotacji do 38 tys. złotych na utworzenie nowych miejsc pracy (ogólna kwota – ponad 2 mln zł), czy „Praktyki nauczycieli szansą na poprawę jakości edukacji zawodowej w powiecie lubańskim” - zakładający organizację praktyk dla nauczycieli zawodu od 1 marca br. do 30 kwietnia 2013 r. (wartość - blisko 1,5 mln zł). Z kolei „Rozwijanie pasji i zainteresowań w szkole – lepszy start w dorosłe życie” - to nazwa projektu skierowanego do szkół, dla których organem prowadzącym jest powiat, zmierzającego do opracowania szkolnych programów rozwojowych oraz organizacji zajęć pozalekcyjnych i pozaszkolnych.

Kolejne zadanie, to utworzenie placówki opiekuńczo-wychowawczej w budynku na przejściu granicznym. Jest już projekt budowy

Jest niebezpiecznie

W związku z nasilonymi w ostatnim czasie mrozami Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej prowadzi intensywne działania w celu zabezpieczenia osób bezdomnych oraz samotnych. Codziennie wspólnie ze Strażą Miejską patrolujemy ulice, parki, nieogrzewane mieszkania, szopy i pustostany w celu sprawdzenia, czy nie przebywają w nich żadne osoby i czy nie ma bezpośredniego zagrożenia życia. Współpracujemy również z policją, wymieniając się informacjami na temat osób zagrożonych wychłodzeniem organizmu oraz wskazując na miejsca, które szczególnie powinny być monitorowane.

Uruchomione zostały dwa punkty wydawania ciepłych posiłków (jeden w Świeradowie i jeden w Czerniawie) dla osób potrzebujących, które otrzymują gorącą zupę z „wkładką”. Pracownicy socjalni będąc w terenie proponują osobom bezdomnym pobyt w schronisku, gdzie zapewnione jest całonocne wyżywienie i odzież. Niestety, nie zawsze udaje się im nakłonić osobę bezdomną do takiej formy pomocy. Dlatego też w tym miejscu pragnę uczulić Państwa na sytuację tychże osób. Pamiętajmy, że nawet kilkugodzinne przebywanie w tak niskich temperaturach, z jakimi mamy do czynienia w ostatnich dniach, jest bardzo niebezpieczne dla organizmu.

W przypadku bezpośredniego zagrożenia życia należy niezwłocznie wezwać pogotowie dzwoniąc na numer alarmowy 999 lub powiadomić policję (numer alarmowy 997 lub 112). Można również zwrócić się o pomoc do Straży Miejskiej (tel. 75 78 16 896) lub powiadomić pracowników socjalnych (tel. 75 78 16 321).

Korzystając z okazji pragnę podziękować burmistrzowi Rolandowi Marciniakowi - za wsparcie przy organizacji posiłków, funkcjonariuszom Straży Miejskiej oraz Policji - za codzienną pomoc przy prowadzonych działaniach, Małgorzacie Gettner, dyrektorowi Szkoły Podstawowej nr 2 - za udostępnienie pomieszczeń szkolnych oraz pomoc w wydawaniu posiłków w Czerniawie, a także Bożenie i Andrzejowi Plewińskim oraz Robertowi i Łukasowi Zalega - za pomoc w przygotowaniu i wydawaniu posiłków.

Anna Salach - kierownik MOPS

lany wraz z kosztorysem i pozwoleniem na budowę, uzgodniony z Urzędem Wojewódzkim, który wydaje pozwolenie na prowadzenie takiej jednostki. Kosztorys opiewa na blisko 2 mln zł (z wyposażeniem), a prace mają być wykonane w tym i przyszłym roku.

Ważna informacja dotyczy Zespołu Szkół Specjalnych w Czerniawie. W związku ze sprzedażą uzdrowiska powstała obawa, że szkoła może być zlikwidowana (tak stało się np. w Cieplicach), dlatego przedstawiciel zarządu spotkał się z Dorotą Gizewską, by uzyskać informacje na ten temat. Okazały się one uspokajające, jako że nowy właściciel nie zamierza likwidować szkoły, która w przyszłym roku może liczyć na większą liczbę dzieci.

Opr. Małgorzata Gettner

Do kogo dzwonić, gdy nas zasypie?

POWIATOWY ZARZĄD DRÓG - odśnieża ul. Długą (od Pobiednej do skrzyżowania z ul. Sudecką) i ul. Główną, **Anna Storczyk** – kier. służby drogowej, tel. 604 981 595. **DOLNOŚLĄSKA SŁUŻBA DRÓG I KOLEI WE WROCŁAWIU** Oddz. Gradówek odśnieża drogę wojewódzką prowadzącą od strony Szklarskiej Poręby do granicy Państwa ulicami: Nadbrzeżną, 11. Listopada, Grunwaldzką, Lwówecką, Sanatoryjną, Sudecką, Długą. Tel. dyżurny (24 h) - 75 78 44 276, **Andrzej Głowiak** - tel. 609 990 926, **Jolanta Kalina** - tel. 609 990 929, **Adam Trznadel** - tel. 609 990 924. **DROGI GMINNE** - **Wojciech Cielecki** - tel. 517 558 762, **Eugeniusz Grabas** - tel. 515 069 318.



Cena wody - 3,16 zł/m³, ścieków - 4,47 zł/m³, stała opłata abonamentowa - 3,57 zł/m-c



12 stycznia delegacja samorządu świeradowskiego udała się z wizytacją do podpoznańskiej Murowanej Gośliny, by przede wszystkim podpatrzyć jej doświadczenia w zarządzaniu komunalnym zasobem mieszkaniowym. A to, że przy okazji świeradowianie zobaczyli parę rzeczy więcej, tylko wzbogaciło ich ogląd świata. Urząd reprezentowali: burmistrz Roland Marciniak, sekretarz miasta Sylwia Błaszcyk i skarbnik Iwona Kosmala, a Radę: Teresa Fierkowicz, Marian Stachurski, Tadeusz Aficki i Ryszard Sokół.

W liczącej 15 tys. ludzi gminie (w tym miasto – 10 tys.) jest 25 budynków komunalnych (12 wspólnot) i 161 mieszkań, a całym tym dobrem zarządza od 2006 r. prywatna firma z Poznania, która była również inwestorem dwóch nowych budynków (7 i 10 mieszkań).

S. Błaszcyk jest

Nie ma na tym świecie murowanych sukcesów



zdania, że ten eksperyment nigdy by nie miał szans powodzenia, gdyby nie urealnione stawki czynszowe. W Murowanej Goślinie za metr czynszu lokatorzy płacą 7 zł, w Świeradowie 3 zł.

- Nie byłoby nowatorskich rozwiązań –



Powyżej: wizyta w hali sportowej, obok: nowo zbudowany budynek komunalny; u dołu z lewej: drugi nowy dom komunalny, poniżej: świeradowska delegacja przed przedszkolem.

zauważa – bez urealnionych czynszów gwarantujących stabilny dopływ gotówki. Tam nikt nie dopłaca do tego, że zajmujesz komunalne mieszkanie. Firma zarządza, przydziela lokale, spisuje umowy, skutecznie pobiera czynsz, prowadzi remonty, a także buduje. Gdy gmina zamierzała rozszerzyć program budowy mieszkań, robiła promocję, gdzie się dało, nawet w Ministerstwie Rozwoju Regionalnego. Marketingowo to się rozniosło na całą Polskę, ale jak przyszło co do czego, zgłosił się tylko jeden podmiot – właśnie ten działający od lat w gminie.

Bliskość Poznania to atut, który pozwolił na znalezienie takiej firmy (w naszych realiach podobny manewr wydaje się być wręcz nieprawdopodobny), która w cztery lata zbuduje i przekaze gminie kolejne 43 mieszkania. Samorząd też się nie bał podpisać umowy z prywatnym zarządcą aż na 28 lat i 11 miesięcy!

Rezultat jest taki, że budynki komunalne wyglądają lepiej od prywatnych (a to przecież gospodarna Wielkopolska).

Nieco inaczej patrzy na wielkopolskie doświadczenia M. Stachurski:

- Stan budynków komunalnych w prywatnym zarządzie otworzył mi oczy na te kwestie. Wiem, że należy urealnić czynsze, ale trzeba też wreszcie zacząć budować mieszkania! Jestem radnym czwartą kadencję i chciałbym wreszcie doczekać chwili, gdy w Świeradowie stanie pierwszy dom – mówi.

R. Sokół zauważył, że w gminie niemal czterokrotnie większej od naszej na przydział mieszkania komunalnego czeka ok. 10 osób, gdy u nas jest to 60 osób.

- Dla mnie to, co Murowana Goślina osiągnęła w budownictwie komunalnym, to mistrzostwo świata! Oczywiście, trzeba uczciwie dodać, że inaczej takie problemy rozwiązuje się przy stawce 7 zł za metr, a inaczej za 3 zł.

- A dlaczego tam jest tylko 10 na liście oczekujących? - pyta T. Aficki, który od lat działa w komisji mieszkaniowej. I od razu odpowiada: - Bo u nich wprowadzono twarde kryteria przydziału i trzymają się tego, weryfikacja jest skuteczna, a jak ktoś po raz trzeci nie przyjmie lokalu, skreślają go z listy. A u nas wciąż wymiękamy, jeśli chodzi o kryteria, dlatego lista się wydłuża, w dodatku już od dawna nie ma czego dzielić.

- Gdy powstają nowe domy i ludzie dostrzegają szansę na poprawę warunków mieszkaniowych, nikt nie ma motywacji do zalegania z czynszem, bo to by go dyskwalifikowało na amen przy ewentualnych przydziałach – zauważa T. Fierkowicz.



Okazuje się, że poza mieszkaniem radnych zafascynował także sposób zarządzania przedszkolami: na trzy istniejące jedno jest w rękach fundacji, jednym kieruje stowarzyszenie, a jedno znajduje się w prywatnych rękach.

- Przedszkole publiczne w dzierżawie, bez Karty Nauczyciela, z umowami w oparciu o kodeks, z podobnymi pensjami za dłuższy czas pracy? U nas to w życiu nie przejdzie! - wyrokuje R. Sokół.

Pana Mariana zachwyciło w przedszkolu co innego.

- Pomieszczenia uderzały przestrzennością i funkcjonalnością sal, tylko pozazdrościć. Czysto w środku, czysto na zewnątrz, a w tym wszystkim raptem dwie kucharki i dwie salowe. U nas 4 kucharki, 4 salowe, etat gospodarczy i intendent... Ale nam uciekają ciężkie pieniądze! Goślina uprzytomniła mi, jak można zarządzać gminnymi finansami! - dodaje radny, który wybiera się wnet na wizję lokalną świeradowskiej placówki, bo do rady doszły sygnały, że panuje w niej nieopisany brud. Na ostatniej sesji radni byli poruszeni tymi sygnałami, zwłaszcza w kontekście obserwacji poczynionych w Murowanej Goślinie, gdzie gmina daje 100-procentową dotację na przedszkole publiczne i 75 proc. na niepubliczne, do tego pokrywa koszty remontów, a mimo to oszczędza. Ileż było u nas przepychanek, by przedszkole włączyć do MZS, a i tak była to reforma mniej niż połowiczna.

Burmistrz kieruje Murowaną Gośliną czwartą kadencję, w tym czasie sprywatyzował wszystko, co tylko się dało.

- Ale gdy usiłował sprywatyzować dom kultury, napotkał na sprzeciw mieszkańców i od prywatyzacji odstąpił. I dobrze, bo nasz przykład uczy, że gdy kultura idzie w prywatne ręce, umiera, a tam placówka świetnie



funkcjonuje i robi to, co u nas szkoła, biblioteka i kościół – twierdzi T. Fierkowicz.

Na pewno z wizyty tej płynie jedno cenne doświadczenie – warto podglądać tych, którzy odnieśli sukces, należy przeszczepiać ciekawe rozwiązania na nasz grunt, a przy tym nie ustawać w poszukiwaniach własnych dróg rozwoju – niech i inni przyjeżdżają do nas po naukę.

Tekst: Adam Karolczuk
Fot.: Teresa Fierkowicz

AUTO SZKOŁA DRIVER

ZAPRASZA NA KURS NAUKI JAZDY KAT B

PRZYJDŹCIE WE DWÓJKĘ -
OBOJE OTRZYMACIE 5% RABATU
WE TRÓJKĘ 10% DLA KAŻDEGO Z WAS!!!
W CENIE MATERIAŁY DYDAKTYCZNE I
BADANIA LEKARSKIE.
DOJEŻDZAMY PO KURSANTA!
DODATKOWE GODZINY 1-4h - 45 zł
PAKIET 5h - 200 zł
PAKIET 10h - 380 zł

CENA KURSU
1400 zł

RATY!

TYLKO U NAS
SAMOCHODY TAKIE
JAK NA EGZAMINIE -
MITSUBISHI
COLT
i **NISSAN**
MICRA



TEL. 601 224 100
UL. PIASTOWSKA 2/4
ŚWIERADÓW - ZDRÓJ



Kronika policyjna



28 stycznia br. funkcjonariusze lubańskiej policji czuwali nad bezpieczeństwem miłośników narciarstwa - patrol po raz pierwszy tej zimy pełnił służbę na Stogu Izerskim (zdjęciu poniżej z rozmowy na żywo w TVP Info).



Na stoku służbę pełnią funkcjonariusze posiadający odpowiednie umiejętności i doświadczenie. Policjanci używają służbowego sprzętu narciarskiego. Do głównych zadań realizowanych przez patrol należy:

- zapewnienie ładu i porządku na stoku jak i w jego obrębie,
- reagowanie na popełniane przestępstwa i wykroczenia,
- w razie potrzeby udzielanie pomocy służbom GOPR,
- kreowanie właściwego wzorca zachowania się na stoku.

Wszystkim zwolennikom aktywnej formy spędzania wolnego czasu przypominamy, że zgodnie z obowiązującą ustawą o bezpieczeństwie i ratownictwie w górach uprawianie narciarstwa lub snowboardingu na zorganizowanym terenie narciarskim w stanie nietrzeźwości lub pod wpływem środka odurzającego podlega karze grzywny. Takiej samej karze podlegają ci, którzy mając obowiązek opieki lub nadzoru nad osobą do ukończenia 16. roku życia, dopuszczają do uprawiania narciarstwa zjazdowego lub snowboardingu przez tę osobę, na zorganizowanym terenie narciarskim, bez kasku konstrukcyjnie do tego przeznaczonego.

Mając na względzie zapobieganie groźnym wypadkom na trasach zjazdowych oraz niebezpiecznym zachowaniom, poniżej przedstawiamy kilka zasad, obowiązujących na sto-

kach narciarskich:

♦ **względ na inne osoby** – każdy narciarz powinien zachowywać się w taki sposób, aby nie stwarzać niebezpieczeństwa ani szkody dla innej osoby,

♦ **panowanie nad szybkością i sposobem jazdy** - narciarz powinien zjeżdżać z szybkością dostosowaną do swoich umiejętności oraz rodzaju i stanu trasy i warunków atmosferycznych,

♦ **wybór kierunku jazdy** - narciarz zjeżdżając z góry, dysponując większą możliwością wyboru trasy zjazdu musi ustalić taki tor jazdy, aby nie zagrażać narciarzowi przed nim jadącemu,

♦ **wyprzedzanie** - wyprzedzać można zarówno po stronie dostkowej, jak i odstokowej, po stronie lewej lub prawej, lecz w takiej odległości, która nie ograniczy wyprzedzanemu swobody,

♦ **przejazd przez skrzyżowanie tras narciarskich** - narciarz zaczynając zjazd na trasie lub polu narciarskim powinien sprawdzić patrząc w górę, w dół, czy nie spowoduje tym niebezpieczeństwa dla siebie i innych; identyczne postępowanie obowiązuje po każdym, nawet chwilowym zatrzymaniu się na trasie lub stoku,

♦ **zatrzymanie się** - należy unikać zatrzymywania się na trasie zjazdu, zwłaszcza w miejscach zwożeń i miejscach o ograniczonej widoczności; po ewentualnym upadku narciarz winien usunąć się z toru jazdy możliwie jak najszybciej,

♦ **podejście** - narciarz powinien podchodzić tylko poboczem trasy, a w przypadku złej widoczności powinien zejść zupełnie z trasy, takie samo zachowanie obowiązuje narciarzy, którzy pieszo schodzą w dół,

♦ **przestrzeganie znaków narciarskich** - każdy narciarz winien stosować się do znaków narciarskich ustawionych na trasach,

♦ **wypadki** - w razie wypadku każdy, kto znajdzie się w pobliżu, winien poszkodowanemu służyć pomocą,

♦ **stwierdzenie tożsamości** – sprawca wypadku, poszkodowany czy też świadek musi w razie wypadku podać swoje dane osobowe.

Seniorze, nie daj się oszukać

Lubańska policja apeluje do osób starszych, samotnie mieszkających o zachowanie szczególnej ostrożności i niewpuszczanie do domów osób obcych.

W naszym powiecie co jakiś czas pojawiają się oszuści, którzy podając się za pracowników różnych instytucji, handlarzy lub członków rodziny dokonują różnych przestępstw. W ostatnim czasie policjanci przyjęli dwa zgłoszenia przestępstw na szkodę osób w wieku senioralnym. W obydwu przypadkach sprawcy nie podali się za pracowników instytucji pomocowej wykorzystując nieuwagę starszych osób dokonała kradzieży pieniędzy.

Policja ostrzega przed wpuszczaniem do mieszkań osób obcych przedstawiających się jako przedstawiciele administracji budynków, inkasentów, pracowników socjalnych oferujących pomoc dla osób ubogich lub też domokrajców oferujących do sprzedaży różnego rodzaju artykuły. Przestępcy żerują na naiwności ludzi i wykorzystują do tego procedurę przede wszystkim osoby starsze. Dlatego zwracamy się również do mieszkańców, by zadbali o swoich bliskich w wieku senioralnym i uczu-

lili ich na tego typu zachowania.

Pamiętajmy, że pracownicy ośrodków pomocy społecznej mają obowiązek posiadać przy sobie oraz okazać legitymację. Każdy też może zadzwonić do właściwego ośrodka pomocy w celu telefonicznego potwierdzenia faktu wizyty pracownika socjalnego.

Przypominamy również, że inspektorzy ZUS nigdy nie odwiedzają emerytów lub rencistów. Jeżeli ktoś puka do naszych drzwi i podaje się za inspektora ZUS, nie należy go wpuszczać do domu ani podawać mu żadnych informacji.

W każdej sytuacji budzącej podejrzenie co do niezgodnych z prawem intencji nieznanych osób należy kontaktować się z Policją, dzwoniąc na numer bezpłatny 997 lub 112.

Policjanci zwracają się z apelem do mieszkańców powiatu, by informowali o każdej zauważonej osobie leżącej lub siedzącej na ziemi, ławkach, przystankach, w altanach ogrodowych, która mogłaby być narażona na wyzębienie. Nie bądźmy obojętni dla tych osób, być może nasza pomoc przyczyni się do tego, że uratujemy komuś życie.

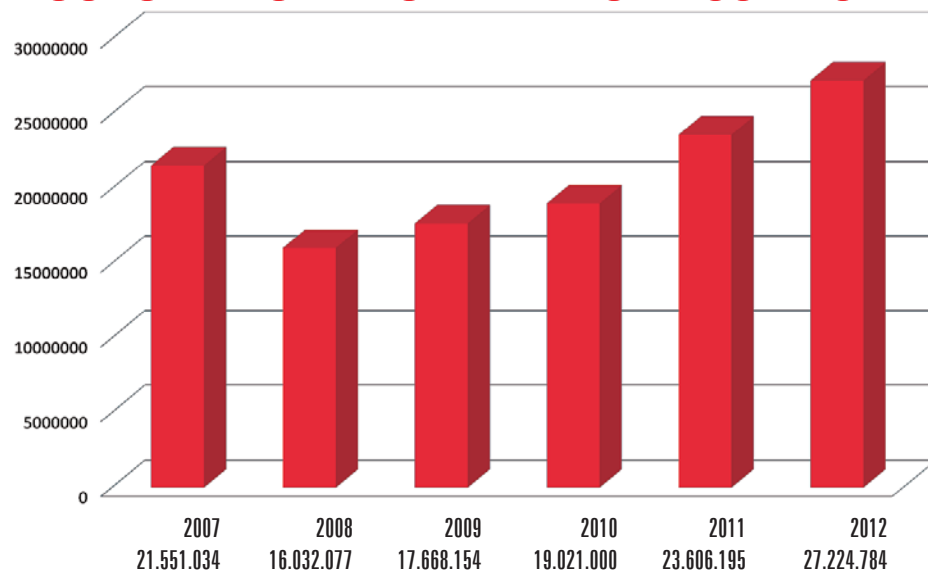
Pożar w hotelu MALACHIT

8 lutego ok. godz. 16⁰⁰ chwilę grozy przeżyli goście hotelu „Malachit”, w którym doszło do wzniesienia ognia - zapaliła się instalacja elektryczna pod basenem kąpielowym. Ewakuowano blisko 50 osób (wraz z personelem), a w akcji gaszenia, trwającej do godz. 19²³, uczestniczyło 8 zastępów straży pożarnej: trzy z PSP w Lubaniu po dwie ze Świeradowa i Pobiedzkiej oraz z Olszyny, Leśnej, Siekierczyna i Piszarowic. Wszystko skończyło się dobrze, więcej było dymu niż ognia, ale mogło być gorzej, jako że w pomieszczeniu,

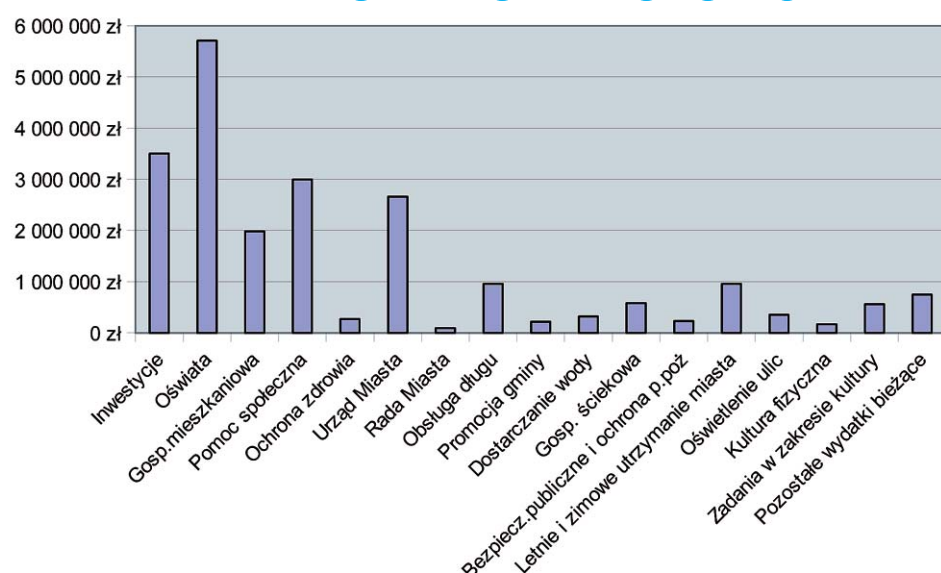
gdzie wybuchł pożar, znajdowały się pełne butle z acetylenem i można sobie tylko wyobrazić, jakie skutki spowodowałyby ich wybuch. Zdaniem strażaków, można mówić o zaniechaniu ze strony firmy budującej aquapark, choć na ostateczne wnioski przyjdzie czas po oficjalnym postępowaniu wyjaśniającym.

Zbigniew Kubiela dyrektor hotelu, którego dzień po pożarze poprosiliśmy o ocenę zdarzenia, zapewnił nas, że nie zanotowano większych strat, nie jest też zagrożony harmonogram prac na budowie aquaparku. (aka)

DOCHODY BUDŻETU W LATACH 2007-2012



WYDATKI BUDŻETU W ROKU 2012



CENNIK REKLAM W «NOTATNIKU»

1/2 str. (255 x 175 mm) - 246 zł; 1/4 (175 x 125 mm) - 123 zł;

1/8 str. (125 x 85 mm) - 61,50 zł; 1/16 (85 x 60 mm) - 33,21 zł.

Reklama na 1. stronie: 125 x 85 mm - 123 zł oraz 225 x 85 mm - 246 zł

Za włożenie ulotki reklamowej do środka gazety (1500 egz.) - 184,50 zł.

Wszystkie podane ceny są z 23-procentowym VAT-em.

1. Gotową reklamę **WYŁĄCZNIE W FORMIE PLIKU GRAFICZNEGO** (zgodnie z podanymi w cenniku wymiarami) prosimy wysłać na adres internetowy - **it@swieradowzdroj.pl**
2. Należność za umieszczenie reklamy należy wpłacić na konto Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój - nr 84 1090 1997 0000 0001 1109 8505 - przed emisją reklamy. Przy jednorazowej opłacie za minimum trzy edycje przysługuje 10-procentowy rabat.

3. Warunkiem ukazania się reklamy jest dostarczenie potwierdzenia wpłaty. Można je wysłać mailem na adres **it@swieradowzdroj.pl** lub dostarczyć osobiście do Izerskiego Centrum Wspierania Przedsiębiorczości w UM, ul. 11 Listopada 35, II piętro.

4. Faktura VAT zostanie wystawiona w ciągu siedmiu dni od dokonania wpłaty. W tym celu należy się **jak najszybciej** skontaktować z Magdaleną Szukiewicz w księgowości UM (parter, pok. 1c) lub telefonicznie pod nr 75 78 16 452 i przekazać niezbędne dane, zwłaszcza numer NIP, bez którego nie można wypisać faktury!



NOWA KASA Z UNII EUROPEJSKIEJ

13 stycznia w Gryfowie Śląskim odbyło się spotkanie Lokalnej Grupy Działania (LGD), której nasza gmina jest członkiem. W trakcie dyskusji okazało się, że dwie gminy - Platerówka i Gryfów - nie są w stanie wykorzystać dofinansowania, łącznie jest to 1 mln zł, wspólnie postanowiliśmy zatem podzielić ten milion na pozostałe gminy. A że z poprzednich naborów w ramach LGD nie mogliśmy wykorzystać 23 tys. zł, w sumie będziemy mieli do wykorzystania z tych ponad 80 tys. zł. Z wkładem własnym będziemy za te pieniądze mogli zainwestować w nowy plac zabaw przy ul. Wyszyńskiego, na terenie którego w 2011 roku wykonaliśmy nowe ścieżki i ogrodzenie.

JEDNA SZKOŁA I JEDNO PRZEDSZKOLE
CZY DWIE SZKOŁY I DWA PRZEDSZKOLA?

Pismo poniższej treści skierowałem do Rady Miejskiej w Leśnej, oczekując na nie odpowiedzi w pierwszych tygodniach marca.

Do Rady Miejskiej w Leśnej
Wysoka Rado, zwracam się z prośbą o przeanalizowanie zabezpieczenia świadczenia szkolnego na terenie naszych gmin we wsi Pobiedna, Wolimierz i osiedlu Czerniawa-Zdrój. W całej Polsce gminy borykają się z poważnymi problemami finansowania oświaty. Ten problem dotyczy również naszą gminę i sądzę, że gminie Leśna nie jest on obcy. Niemal co roku ponosimy większe wydatki na wynagrodzenia nauczycieli, utrzymanie budynków, zakup energii. Ogromnym wysiłkiem finansowym w budżetach naszych gmin jest znalezienie pieniędzy na nowe inwestycje w szkołach: na boiska, pomoce dydaktyczne, place zabaw, na zapewnienie wymogów sanitarnych i bezpieczeństwa. Zapewne Rada Miasta i burmistrz gminy Leśna starają się w ramach posiadanych środków zaofferować jak najwyższy poziom nauczania dla mieszkańców Pobiednej i Wolimierza. Również gmina Świeradów-Zdrój czyni duże nakłady inwestycyjne w swoich placówkach oświatowych. W ciągu ostatnich lat w Szkole Podstawowej w Czerniawie wybudowaliśmy boisko przyszkolne i plac zabaw za ponad 500 tys. zł. Planujemy przy placówce wybudować też salę gimnastyczną (posiadamy dokumentację techniczną). Pobiedną, Wolimierz i Czerniawę-Zdrój zamieszkuje niewiele ponad 2 tys. ludzi, niespełna 160 dzieci w wieku szkolnym i około 65 w wieku przedszkolnym. Uważam, że z wielu względów, szczególnie ekonomicznych, niezasadne jest dla tak małej populacji utrzymywanie dwóch szkół podstawowych, których utrzymanie kosztuje po 900 tys. zł na każdą, i prowadzenie dwóch przedszkoli publicznych, które będą kosztować po 400 tys. zł każde. Zaś koszt budowania dwóch sal gimnastycznych wyniesie po 3 mln zł na każdą.

Sądzę, że ze względów społecznych, demograficznych, ekonomicznych i szeroko pojętej gospodarności w zarządzaniu gminami na obszarze Pobiednej, Wolimierza i Czerniawy, powinna funkcjonować jedna szkoła i jedno przedszkole. Dobrze wyposażona szkoła dla tych miejscowości mogłaby funkcjonować w Czerniawie, natomiast przedszkole zlokalizowane w Pobiednej powinno służyć mieszkańcom tych miejscowości.

W przypadku, gdy Rada Miejska w Leśnej podejmie decyzję o likwidacji szkoły w Pobiednej, gmina Świeradów-Zdrój jest w stanie zapewnić miejsca i dowóz uczniów z Pobiednej, Wolimierza do szkoły w Czerniawie. Również możliwe jest, aby nasza gmina partycypowała finansowo w prowadzeniu przedszkola w Pobiednej.

Proszę o przeanalizowanie mojego stanowiska i odpowiedź. Z poważaniem -

Burmistrz Świeradowa-Zdroju Roland Marciniak
Do wiadomości:
1. Burmistrz Gminy Leśna
2. Dyrektor Szkoły Podstawowej im. Kornela Makuszyńskiego w Pobiednej
3. Rada Rodziców przy Szkole Podstawowej im. Kornela Makuszyńskiego w Pobiednej
4. Dyrektor Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Czerniawie-Zdroju
5. Dyrektor Miejskiego Zespołu Szkół im. Ratowników Górskich w Świeradowie-Zdroju

DO SĄDU MOŻE BYĆ DALEJ

Trwa reforma sądownictwa, w ramach której będą łączone niektóre sądy rejonowe. W naszym regionie rządowy plan przewiduje połączenie sądu we Lwówku Śląskim i Bolesławcu, który będzie wiodącą jednostką. Kolejne połączenie, to Lubań ze Zgorzelcem, który będzie wiodący. Dla naszych mieszkańców problem pojawi się, gdy reforma spowoduje przeniesienie niektórych wydziałów z sądu lwóweckiego do bolesła-

Na bieżąco



wieckiego, czyli dwukrotnie dalej. Nikt nie wie, czy nie spowoduje to wydłużenia prowadzenia spraw przez sąd.

Na razie trwają konsultacje społecznie w sprawie zmian w polskim sądownictwie i w ciągu kilku następnych miesięcy zapewne będą pojawiać się nowe pomysły i rozwiązania, o czym będę informował na bieżąco.

DŁUŻNICY ODPRACUJĄ ZALEGŁOŚCI

Na wzór jeleniogórskiego Zakładu Gospodarki Lokalowej wprowadzimy możliwość odpracowania długu czynszowego. Zadłużenie naszych lokatorów sięga 400 tys. zł. Jest szansa, że wielu z nich będzie mogło odpracować przy pracach porządkowych swoje długi. Z nadejściem wiosny zaproponujemy dłużnikom podpisanie umowy na odpracowanie zadłużenia. Według moich szacunków w tym roku uda się w ten sposób zmniejszyć zadłużenie o ok. 50 tys. zł.

POCZĄTKI NOWEGO PRZEDSZKOLA

Być może jest jeszcze za wcześnie, by mówić o początku

nowego przedszkola, ale bez takich poczynąń nie osiągniemy celu. Oficjalnie aktem notarialnym zamieniliśmy ze Starostą Lubąńskim tzw. starą kotłownię przy Domu Wczasów Dziecięcych z działką o powierzchni 1500 m2 na działkę w Czerniawie. Od zamiany zapłacimy podatek VAT w wysokości 80 tys. zł. Mamy już zatem teren zielony i plac do zabaw dla przyszłych przedszkolaków, teraz kolejnym krokiem będzie wykonanie dokumentacji technicznej, której koszt wstępnie oblicza się na ponad 200 tys. zł. Oczywiście, najtrudniejsze będzie znalezienie źródeł finansowania tego przedsięwzięcia, którego koszt zamknie się kwotą 4 mln zł. Być może, z czasem pojawi się dofinansowanie zewnętrzne, ja natomiast postaram się niebawem przedstawić koncepcję tej inwestycji.

UE DLA ŚWIERADOWA W LATACH 2016-2020

6 lutego z inicjatywy marszałka dolnośląskiego odbyło się spotkanie w UMWD, na którym byli przedstawiciele gmin uzdrowskich Dolnego Śląska i właściciele spółek uzdrowskich. Marszałek rozpoczął konsultacje z Komisją Europejską w sprawie środków unijnych dla naszego województwa na lata 2014-2020. Jednym z poważnych beneficjentów tych pieniędzy będą gminy uzdrowskie. Dla nas to ogromna szansa na nowe, znaczące inwestycje w mieście, choć prawdopodobnie fundusze te będą dla nas dostępne dopiero od 2016 roku. Jeżeli w nowych naborach znajdzie się kasa dla gmin uzdrowskich, Świeradów będzie się rozwijał jeszcze szybciej niż dotychczas. Oczywiście, na razie to tylko przypuszczenia i plany, ale w chwili ogłoszenia naborów unijnych trzeba być gotowym z dokumentacją techniczną. Jeżeli wykonamy plan spłaty zadłużenia w terminie, nasze miasto w latach 2016-2020 będzie w stanie zrealizować inwestycje za niemal 20 mln zł.

POZIOM BEZROBOCIA W GMINACH POWIATU LUBAŃSKIEGO W LATACH 2001-2011

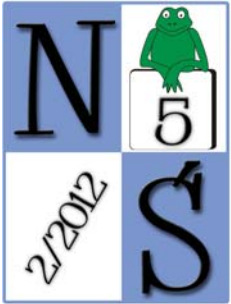
	2001	2002	2003	2005	2007	2008	2009	2010	2011	2011 2010	2011 2001
Lubań miasto	2.655	2.480	2.338	1.969	1.302	1.283	1.525	1.629	1.374	-255	-1.281
Lubań gmina	908	820	826	708	565	537	582	529	564	35	-344
Leśna	1.452	1.365	1.367	1.266	924	927	1.044	1.160	1.111	-49	-341
Olszyna	862	719	685	613	455	618	658	584	544	-40	-318
Platerówka	188	155	162	132	114	105	142	108	109	1	-79
Siekierczyn	546	506	489	446	326	345	350	355	341	-14	-205
Świeradów	534	554	504	445	299	275	284	318	311	-7	-223
POWIAT	7.145	6.599	6.371	5.579	3.985	4.090	4.585	4.683	4.354	-329	-2.791

Z danych Powiatowego Urzędu Pracy w Lubaniu wynika, że bezrobocie w Świeradowie-Zdroju, oceniane rok do roku, utrzymuje się na podobnym poziomie. W wieku do 24 lat mamy 50 bezrobotnych, w wieku 25-34 lat - 90 osób, w przedziale 35-44 - 57 osób, w grupie 45-54 - 68 poszukujących pracy, a w grupie 55-64 - 46 osób. Gdy brać pod uwagę wykształcenie, najwięcej osób bez pracy legitymuje się tylko gimnazjalnym lub niższym.

W mieście 311 osób pozostaje bez pracy. Gdybyśmy zestawili to z prognozą mówiącymi, iż w ciągu kolejnych dwóch lat powstanie ok. 300 nowych miejsc pracy, problem by się sam rozwiązał, zachodzi jednak dziwna zależność - pomimo przyrostu miejsc bezrobocie w Świeradowie nie spada. Można z tego wysnuć wniosek, że nasze firmy nie zatrudniają mieszkańców albo też mieszkańcy nie spełniają oczekiwań

przedsiębiorców. Co roku przybywa miejsc pracy, głównie w handlu i usługach, a ja namawiam naszych nowych pracowników, aby w pierwszym rzędzie zatrudniali przede wszystkim świeradowian. W następnym roku ruszy centrum handlowe przy ul. Wyszyńskiego, które może stworzyć ok. 20 miejsc pracy, a nowe hotele: Izerskie Banie, Kotonina, Krzewiński, Flins-Ski, REHA Centrum, Słoneczko II, Biały Kamień II, Aquapark Malachit - razem grubo ponad 200 miejsc. Wciąż sprowadzamy nowe inwestycje, które dadzą pracę, mam więc nadzieję, że nasi bezrobotni znajdą tam zatrudnienie.

Roland Marciniak



FERIE 2012 • FERIE • 2012 • FERIE 2012

Pierwszy dzień ferii członkowie Uczniowskich Klubów Sportowych działających przy Szkole Podstawowej nr 2 w Czerniawie i Miejskim Zespole Szkół w Świeradowie spędzili - jak przystało na sportowców - na nartach. Grupa licząca 25 uczniów pod naszą opieką wybrała się do Jakuszyca na trening narciarski. Część biathlonistów stawiała pierwsze kroki na nartach; skupiliśmy się głównie na kroku klasycznym przygotowując się do najbliższych zawodów. Po treningu wybraliśmy się na trasę Pucharu Świata, gdzie wówczas trenowała kadra narodowa. Trasa przez to była zamknięta, ale mogliśmy zaobserwować, jak trenują zawodnicy na najwyższym poziomie.

Po wyczerpującym treningu poszliśmy do

Drogą Telefoniczną do Chatki Górzystów. W schronisku była chwila odpoczynku i możliwość spróbowania pysznych naleśników z jagodami.

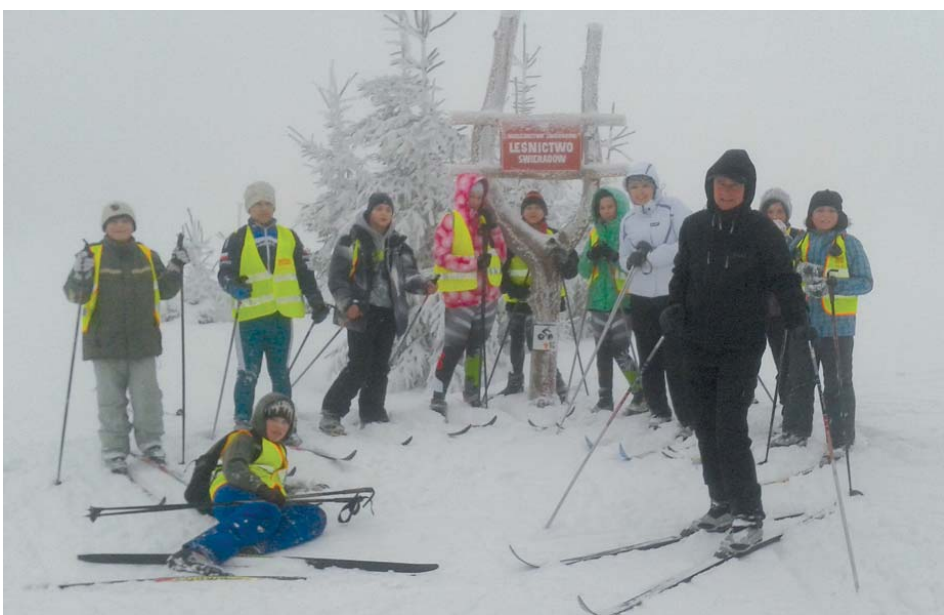
Nowa trasa jest jeszcze mało uczęszczana przez turystów ale miejmy nadzieję, że to wkrótce się zmieni.

Wszystkich chętnych wrażeń i emocji zapraszamy do gorącego kibicowania Justynie - 17 i 18 lutego na Polanie Jakuszyckiej odbędą się zawody w biegach narciarskich zaliczane do Pucharu Świata, dodajmy - po raz pierwszy w Polsce! W piątek sprint pań i panów łyżwą, a w sobotę zawodniczki pobiegą stylem klasycznym na 10 km, natomiast zawodnicy na 15 km.

*Marta Budzińska-Socha
Joanna Pacuła*

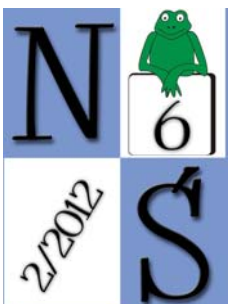


U góry świeradowscy biathloniści z Justyną Kowalczyk (w tylnym rzędzie) w Jakuszycach. Poniżej - najbardziej skrajne zimowe warunki panujące na Hali Izerskiej nie były w stanie przeszkodzić nam w treningu ani tym bardziej zniechęcić do biegówek!



restauracji na gorącą herbatę, a tam czekała nas kolejna niespodzianka. Na obiad przysłała Justyna Kowalczyk i ku naszej radości zgodziła się zrobić z nami zdjęcie grupowe i poświęcić swój cenny czas na rozdanie autografów. Niemalych wrażeń dostarczyła nam również kadra kolarzy górskich z Mają Włoszczowską na czele.

Kolejny trening dla bardziej zaawansowanej grupy przeprowadziliśmy na nowej trasie Izerskiego Szlaku Cietrzewia. Warunki były trudne, jednak gęsta mgła i wiatr nie przeszkadzały nam w treningu. Dzięki uprzejmości firmy SKI&SUN wjechał kolejną gondolą na Stóg Izerski, stamtąd drogą asfaltową na Łącznik, dalej



„Turystycznie, Sportowo – Bezpiecznie i Zdrowo” - to motto zajęć świetlicowych sfinansowanych przez Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Świeradowie-Zdroju, a zorganizowanych w Świetlicy Środowiskowej UL. Pięćdziesięcioosobowa grupa od poniedziałku do piątku brała udział w zajęciach plastycznych, informatycznych, pływackich, sportowych i turystycznych, ucząc się, jak żyć zdrowo, trzeźwo i bezpiecznie, a także w seansach w jaskini solnej.

Atrakcje zajęć to: zwiedzanie Zakładu

Kuracji Borowinowej i poznanie procesu przygotowywania borowiny do zabiegów, poznanie zastosowania parafiny w leczeniu oraz obejrzenie maszyn ze starej przedwojennej pralni, wyjazd do kina w Jeleniej Górze na „Muppety”, III Zimowy Rajd z noclegiem w Szkolnym Schronisku Młodzieżowym „Złoty Widok” w Michałowicach i godzinny snowtubing, czyli jazda po śniegu na oponach na BAMBINO-SKI.

Uczestnicy i opiekunowie serdecznie dziękują Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych - za sfinansowanie zajęć, Barto-



Powyżej - przed schroniskiem w Michałowicach, u dołu - szaleńcza jazda po torze na oponie.



www.pracowniazieleni.com
PRACOWNIA ARBORYSTYCZNO-PROJEKTOWA

Specjalistyczne badania statyki drzew rezystografem IML Resi 400

- sporządzanie inwentaryzacji, ekspertyz i opinii dendrologicznych
- ochrona zieleni na placach budów
- nadzór inspektorski prac na terenach zieleni
- projektowanie nasadzeń ozdobnych i technicznych (przeciwwiatrowych, dźwiękochłonnych itp)
- projektowanie ogrodów przydomowych

Tomasz Pawlak
Mładz 15, 59-630 Mirsk

tel. 602 772 306
dendro@gazeta.pl

szowi Kuderze - za nieodpłatną zabawę na stoku, Danielowi Mendelewskiemu - za zajęcia pływackie, Elżbiecie Mączko - za profesjonalne przekazanie wiedzy na temat zabiegów prowadzonych w Zakładzie Kuracji Borowinowej i Uzdrawisku Świeradów-Czerniawa, Bolesławowi Sautyczowi - za spotkanie i pogadankę na temat bezpieczeństwa podczas zimowych zabaw na stoku i na zamrzniętym stawie oraz o właściwych reakcjach podczas natarczywego spotkania z nieznanym, paniom kucharkom z Domu Wczasów Dziecięcych - za pyszne obiady, i Marcinowi Drużdże - za codzienne dostarczanie pączków na drugie śniadanie.

Wystawa prac plastycznych - „Cztery pory roku Vivaldiego”, „Nałogi mój wróg”, „Migawki ze szlaku” - powstałych podczas zajęć, stała się dekoracją parteru szkoły, a do jej obejrzenia zapraszają młodzi plastycy. *Teresa Fierkowicz*

KONWENT STAROSTÓW

31 stycznia i 1 lutego w Domu Zdrojowym odbył się tegoroczny Konwent Starostów Powiatów Województwa Dolnośląskiego, który w powiecie lubańskim gości już po raz czwarty, a w Świeradowie – powtórnie od 2009 r. Spotkanie starostów, prowadzone przez Cezarego Przybylskiego, starostę bolesławieckiego (na zdjęciu w środku) zdominowały problemy i wyzwania związane z przebudową systemu szkół oraz kontraktacji świadczeń opieki zdrowotnej. W spotkaniu udział wzięli: Joanna Berdzik z MEN, Beata Pawłowicz z Dolnośląskiego Kuratorium Oświaty, wicemarszałek woj. dolnośląskiego

wej), w swojej prezentacji przedstawił aktualne osiągnięcia i perspektywy rozwojowe największej dolnośląskiej spółki, w tym zakupie zagranicznych kopalń miedzi w Kanadzie i Ameryce Południowej. Nadmieniał również o wejściu spółki na rynek uzdrowiskowy i turystyczny - KGHM TFI SA w okresie 12 miesięcy nabył cztery uzdrowiska: Polczyn, Zespół Uzdrowisk Kłodzkich, Cieplice i Świeradów, a w bieżącym roku planuje zakup dwóch kolejnych uzdrowisk – jednego na Dolnym Śląsku i jednego nad morzem.

W drugiej części konwentu uczestniczył wojewoda dolnośląski Marek Skorupa, który



Jerzy Łuźniak (z lewej) oraz Joanna Mierzińska z NFZ.

Sekretarz Stanu Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej, Pełnomocnik Rządu ds. Osób Niepełnosprawnych - Jarosław Duda, zapoznał starostów ze zmianami, jakie nastąpią w zakresie finansowania i zatrudniania osób niepełnosprawnych na rynku otwartym i w zakładach pracy chronionej. Przedstawił również nowe programy pomocy ze środków PFRON, które wejdą w zadania powiatów.

W trakcie spotkania poruszono również problem rozwoju górnictwa miedziowego. Prezes Zarządu KGHM, Herbert Wirth (z pra-

w swoim wystąpieniu poruszył między innymi kwestie związane z nadzorem nad samorządem, zarządzaniem kryzysowym oraz funkcjonowaniem nowo powołanej Wojewódzkiej Komisji ds. Orzekania o Zdarzeniach Medycznych. Wojewoda podsumował również dotychczasowe efekty Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych, przekazując jednocześnie informacje dotyczące nowej edycji programu, a podczas wieczornej części uroczystości w asyście starosty lubańskiego Walerego Czarnieckiego wręczył Dorocie Giżewskiej srebrny medal za 25-letnią pracę w służbie zdrowia. (ABB)

Przewizerunkowali!

Zawrzało i zahaczało w środowisku po zamieszczeniu w poprzednim „Notatniku” krótkiej notatki o ochronie wizerunku obiektów uzdrowiskowych (oczywiście, w domyśle chodziło głównie o Dom Zdrojowy). Zarząd spółki powołał się na art. 16 ustawy o nieuczciwej konkurencji, zwłaszcza do pkt. 2, który mówi, iż „*czynem nieuczciwej konkurencji w zakresie reklamy jest (...) reklama wprowadzająca klienta w błąd i mogąca przez to wpłynąć na jego decyzję co do nabycia towaru lub usługi*”. W bardzo dużym uproszczeniu zarządowi chodziło o to, iż umieszczenie zdjęcia Zdroju (bez żadnego podpisu) w folderze innego hotelu może w nabywcach usług tego hotelu zrodzić mylne wrażenie, iż Dom Zdrojowy jest częścią oferty pobytowej.

Redakcja zamierzała przeprowadzić autoryzowany wywiad z panią prezes Dorotą Giżewską, w którym zostałyby zarzucone pytania: Co programami telewizyjnymi, które w większości są przedsięwzięciami komercyjnymi, a których nie sposób sobie wręcz wyobrazić bez Domu Zdrojowego? Co z miejskimi drukowanymi materiałami, które często bywają przedmiotem sprzedaży na allegro? A jeśli turysta pstryknie sobie fotkę przed Zdrojem lub w środku, a potem sprzeda ją jakiemuś wydawnictwu? Czy wizerunek Zdroju zniknie z widokówek, a potem sukcesywnie z pozostałych materiałów o charakterze promocyjnym, a na końcu zatrze się w świadomości społecznej i znajdziemy się w rzeczywistości „bezzdrojowej”? Czy w takim razie pod Domem Zdrojowym na winiecie „Notatnika” (która jest bezpłatną reklamą uzdrowiska) trzeba będzie dać informację, w czym budynek

jest zarządzany? Czy wreszcie TVP będzie traktowana jak stacja publiczna, a TVN - jak komercyjna?

Niewiele z tego wywiadu wyszło, bo pani prezes już na wstępie rozwiała wszelkie wątpliwości co do groźby totalnego zablokowania wizerunku Zdroju, a to oznacza, że wszystko zostanie po staremu, po czym dodała, iż cała akcja sprowadza się do tego, by firma lub osoba przed wykorzystaniem wizerunku obiektów uzdrowiskowych przyszła do zarządu, pobrała i wypełniła wniosek o treści - [Podmiot] „*zwraca się z wnioskiem o wyrażenie zgody przez Uzdrowisko „Świeradów-Czerniawa” Sp. z o.o. na nieodpłatne, komercyjne wykorzystanie wizualizacji (fotografie, obrazy, ulotki, foldery, filmy, nadruki itp.) przedstawiających obiekty będące w zarządzie Uzdrowiska. Tym samym oświadczam, iż w przypadku uzyskania zgody zobowiązuję się do opatrywania wykorzystanych wizualizacji obiektów Uzdrowiska nazwą przedstawianego obiektu, ze wskazaniem zarządcy...*” [podpis, pieczęćka].

O co zatem kruszymy kopie? Chyba o to, że skala zagrożenia jest tak niewielka, iż w żadnym razie na usługiwała na takie nagłośnienie, wystarczyło ją rozegrać w zaciszu gabinetów z zainteresowanymi podmiotami.

Zadzwoniliśmy do urzędów miast, w których uzdrowiska są własnością grupy KGHM. Reakcja była jednakowa: Wiktor Kotarski - wiceburmistrz Dusznik, Dariusz Kupiec - wiceburmistrz Polanicy, i Mirosław Pierz - wiceburmistrz Polczyna, zgodnym chórem odparli (nie kryjąc zdziwienia), iż jak dotąd w ich miastach nikomu podobny pomysł jak dotąd nie przyszedł do głowy.

Adam Karolczuk



W Stuttgarcie i Dreźnie



Od 14 do 22 stycznia w Stuttgarcie odbywały się jedne z największych niemieckich targów turystycznych CMT Messe. Wzięliśmy w nich udział jako przedstawiciel 4 uzdrowisk należących do KGHM TFI SA. Skorzystaliśmy z uprzejmości Dolnośląskiej Organizacji Turystycznej (na zdjęciu) i w ramach polskiego stoiska narodowego przedstawiliśmy wspólną ofertę, która cieszyła się ogromnym zainteresowaniem. Kiedy przyjechaliliśmy na targi dzień przed ich otwarciem, ucieszyła nas wiadomość, że cała jedna hala przeznaczona była na stoiska niemieckich biur podróży (naszym podstawowym celem było pozyskanie nowych kontrahentów). Jak się okazało, żadne z tych biur nie zajmowało się sprzedażą pobytów kuracyjnych i dzięki zupełnie brakowi konkurencji w tym zakresie oferta uzdrowisk KGHM cieszyła się ogromnym zainteresowaniem gości indywidualnych.

Podczas tegorocznych CMT wielu spośród wystawców polskiego stoiska narodowego z zadowoleniem stwierdziło, że w stosunku do ostatniego roku wzrosło zainteresowanie turystów indywidualnych naszym krajem. Liczymy, że będzie to również odczuwalne podczas nadchodzących targów ITB w Berlinie, gdzie również przygotowujemy prezentację naszego regionu.

Od 27 do 29 stycznia w Dreźnie odbywały się targi „Dresdner ReiseMarkt 2012”, które przyciągnęły 546 wystawców, wśród których dominowały przedsiębiorstwa, stowarzyszenia, związki oraz bardzo pokaźna reprezentacja regionów z Niemiec.

Jak podają organizatorzy, tegoroczna impreza mogła się poszczycić kompletną rezerwacją miejsc targowych. Na 27.500 odwiedzających czekały w 4 halach wystawienniczych ekspozycje z całego niemal świata. Również Polska miała swoje stanowisko narodowe, na którym wystawiały się m.in. uzdrowiska: Świeradów-Czerniawa, Kołobrzeg, Polczyn, a także spółka hotelowa Interferie.

Na gości czekały nie tylko stanowiska z ciekawymi informacjami, ale również coś dla podniebienia – do spróbowania było wiele oryginalnych potraw z najróżniejszych kuchni narodowych oraz specjały regionalne.

Wśród gości dominowali zdecydowanie klienci indywidualni, a w pierwszy dzień targowy przeważali seniorzy, którzy interesowali się głównie krótkimi pobytami turystycznymi w typowych regionach urlopowych. Na naszym stoisku także przeważali seniorzy, którzy uznali świeradowską uzdrowiskową ofertę jako nad wyraz interesującą. Wielu gości przyciągały oferty pobytów leczniczych o podwyższonym standardzie, zaciekał ich też profil budującego się sanatorium „Słoneczko 2”.

Odwiedzający nasze stoisko dopytywali się o możliwość transportu z miejsca zamieszkania do Uzdrowiska.

ABB

OGŁOSZENIE

Uzdrowisko „Świeradów-Czerniawa” Sp. z o.o.
ogłasza

przetarg ofertowy na najem lokali użytkowych
zlokalizowanych w obiektach:

1. „Szarotka”, ul. Zdrojowa 2, pow. 160 m² - na działalność usługową.
2. „Szarotka”, pow. 24 m² - na usługi medyczne.
3. „Goplana”, ul. Piłsudskiego 33, pow. 14 m² - na działalność usługową lub usługi medyczne.
4. „Dom Zdrojowy” – Hala Space-rowa, pow. 26 m² - na działalność usługową.

Oferty należy składać do 20 lutego do godz 10⁰⁰ w siedzibie Spółki (ul. Zdrojowa 2) w sekretariacie, w zamkniętej kopercie oznaczonej: „Przetarg – dzierżawy”.

Spółka zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bez podania przyczyn.

Pełna treść ogłoszenia wraz z warunkami zawarcia umowy znajduje się na stronie

www.uzdrowisko-swieradow.pl

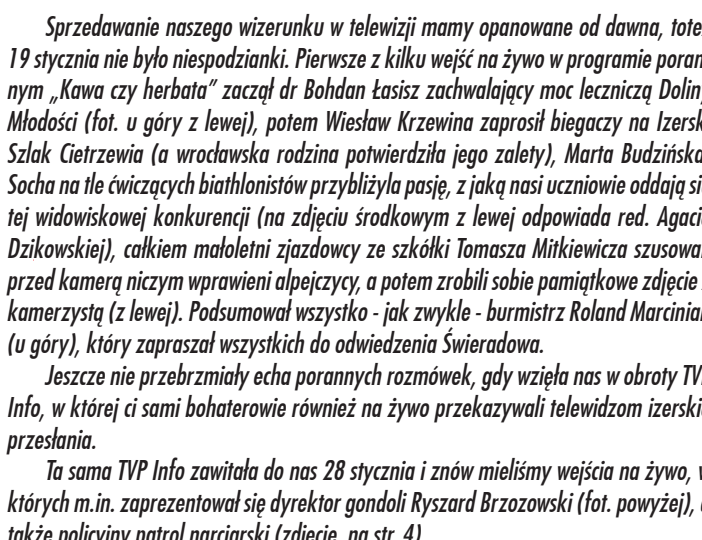
oraz na tablicy ogłoszeń w siedzibie Zarządu.

Szczegółowych informacji udziela Renata Maroń

- w pok. 10 lub telefonicznie: 75 78 20 737.



Telewizyjne impresje izerskie na żywo



17 lutego obchodzimy Międzynarodowy Dzień Kota i z tej okazji ogłaszamy II konkurs plastyczno-techniczny pod hasłem -

II ŚWIĘTO KOTA OBCHODZIE JE Z NAMI!

Wszyscy, którzy mają koty (i uwielbiają je), mogą wykonać jego portret dowolną techniką (zdjęcie, rysunek, wydzieranka) i pokazać swojego pupila szerszej publiczności. Prace prosimy przynosić do biblioteki miejskiej do 24 lutego.

ANIELSKIE PODZIĘKOWANIA

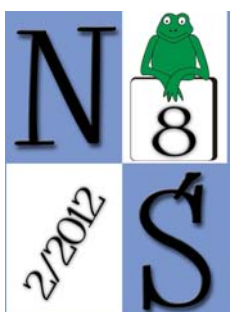
Z całego serca pragniemy podziękować czytelnikom wpłacającym na tzw. dobrowolny Fundusz Czytelniczy - w ten sposób uzbieraliśmy 1200 zł. Wzrusza nas, gdy nasi stali czytelnicy wpłacając mówią, że chcą w ten sposób pokazać, jak ważne w ich życiu są książki. Mówią, że na nowe ich nie stać, zresztą, do księgarni daleko, a dobry kryminał, reportaż, powieść obyczajową zawsze można wypożyczyć. Dla wielu z nich jest to jedyna bezpłatna rozrywka i dostęp do kultury. Wśród ostatnich zakupów można wypożyczyć modne skandynawskie kryminały, sagi wampiryczne, a także wiele książek polskich autorów, np. M. Krajewskiego, K. Grocholę, M. Szwaję, I. Sowę.

Dziękujemy w szczególności Alinie Kicińskiej, która od wielu lat zasila konto biblioteki (prosząc szczególnie o nowe powieści wiecznie młodej J. Chmielewskiej), Elżbiecie Iwanich, która mówi, że bez nowych książek trudno byłoby pracować za granicą, Janinie Radziwonik, Bożenie Klimczak, Longinie Dyrko-Skulskiej, Dominice Kiliańskiej, Wandzie Komornickiej, Wandzie Dzierewianko (dodatkowo za siołdę, którymi obdarowujemy dzieci), Jolancie Rewerskiej, Marioli Bittel, Zdzisławie Jakubowskiej, Jadwidze Pulikowskiej, Danucie Nowak, Magdalenie Mazurek, Teresie Dragunowicz, Iwonie Kosmał, Urszuli Romanowicz, Teresie Krzeczowskiej, Irenie Łankowskiej, Oldze Sawickiej, Kasi Barczyżyn, Jadwidze Orszulik, Mieczysławowi Syrewiczowi, Andrzejowi Wrześniakowi i wielu jeszcze innym czytelnikom.

Wszystkim Państwu dedykujemy konkurs „Podaruj bliskiemu Aniola” - dziękujemy za wsparcie finansowe i zapraszamy do nas po nowości wydawnicze.

W następnych numerach:

- Opowiemy o panu Antonim, który najpierw podpatrywał rzeźbiarzy przy pracy, a zachęcony przez nich długo wpatrywał się w postać żabki Kwisi na naszym świeradzkim kubeczku, po czym wziął do ręki dłuto i sam wyrzeźbił dwumetrową Kwisię.
- Przedstawiciel redakcji „Notatnika” miał zaszczyt porozmawiać z trenerami narodowej kadry bokserów, którzy w styczniu przebywali na zgrupowaniu w Centrum Rehabilitacji w Czerniawie, a rezultatem tej rozmowy będzie smutna historia upadku naszej dawnej dyscypliny bez mała narodowej.
- Wyberzemy się w historyczną podróż na izerskie wieże, po których na polskiej stronie zostały tylko wspomnienia i stare widokówki, a na czeskiej zachowała się większość.
- Poznamy opinię środowiska bibliotekarskiego wobec planów - na razie zawieszonych - czasowego (czyli może nawet na 3 lata) przeniesienia placówki do szkoły.
- Zaprezentujemy pierwszą w polskich szkołach podstawowych, najnowocześniejszą w regionie pracownię komputerową „all in one”, na którą złożyło się 10 komputerów PC firmy DELL.



Zdecyduj o pozostawieniu 1% w naszym mieście wspierając działalność Fundacji Na Rzecz Rozwoju Społeczności Lokalnej „Świeradów-Czerniawa”

Fundacja na Rzecz Rozwoju Społeczności Lokalnej „Świeradów-Czerniawa” zwraca się z prośbą o wsparcie działalności naszej organizacji, poprzez przekazanie 1 % podatku należnego budżetowi państwa. Należy jedynie w składanym rocznym zeznaniu podatkowym o wysokości osiągniętego dochodu wpisać pełną nazwę naszej organizacji oraz numer, pod którym została zarejestrowana w Krajowym Rejestrze Sądowym (KRS): **0000105404**

1 % podatku nie wpłacasz na konto organizacji pożytku publicznego ani nie ponosisz żadnych kosztów jego przekazania, bo robi to za Ciebie Urząd Skarbowy. Pomagasz, nic przy tym nie tracąc, a Twoje dobro procentuje! Nawet najmniejsza kwota jest ogromnym wsparciem...

W 2009 roku z 1-procentowego odpisu Fundacja uzyskała 3.740,40 zł, w 2010 - 3.527,20 zł, a w ubiegłym - 2.089,90 zł. Dziękujemy!

Prezes - **Małgorzata Gettner**

GRAFFITI
DYKŁO SZKOLNO - BIUROWY

GRY, PUZZLE
ZESTAWY KREATYWNE

ul. Kolejowa 46
59-620 Gryfów Śląski
tel.: 7 57 8 11 4 5 1
email: graffiti@post.pl
www.jupiter.net.pl/graffiti

Nasz najlepszy ambasador

„Nasze pierwsze spotkanie odbyło się 4 lutego 1991 r. Poznałszy dwie nowe koleżanki: Karolinę i Kamilę. Pierwszym utworem, poznany na tym spotkaniu, był walc napisany przez Franciszka Schuberta” - tak zaczęła się kronika zespołu. Spotkania odbywały się w klubie w Mirsku, wszyscy uczyli się grać na fletach prostych.

21 VI 1991 - pierwszy nieoficjalny koncert.

16-17 XI 1991 - pierwsze warsztaty w Schronisku Młodzieżowym „Halny” w Kamieniu.

23 XI 1991 - pierwszy oficjalny koncert zespołu w świeradowskiej kawiarni „Zdrojowej”.

2 V 1992 - pierwszy udział w konkursie (Przegląd Wojewódzki Szkolnych Zespołów Muzycznych); zdobyte 1. miejsce w kategorii zespołów wokalo-instrumentalnych dało zespołowi przepustkę do Ogólnopolskiego Festiwalu Muzyki Dawnej „Schola Cantorum” w Kaliszu, co okazało się kluczowym momentem działalności „Rocal Fuzy”.

25-30 I 1993 - udziałem w „Schola Cantorum” zespół wchodzi w świat muzyki dawnej, poznaje inne zespoły, wykładowców i wielkich artystów.

1993 - koncerty: na zamku „Grodziec” w Lubinie i Polkowicach, na festiwalu „Cantus” w Czechach, w Görlitz i Odder w Danii.

6 XI 1993 - z występu w Görlitz podczas III Giełdy

Turystyki Kasia Harbul przywiozła folder turystyczny ze Schwarzwald z Niemiec, gdzie było zdjęcie lutnika Tibora Ehlersa, z którym zespół wnet się zaprzyjaźnił. T. Ehlers podarował dla RF wiele dawnych instrumentów, a D. Dembiński zaczął też sam je budować.

Luty 1995 - „Srebrna Harfa Eola” na „Schola Cantorum”.

Styczeń 1996 - „Złota Harfa Eola”. Jako pierwszy w Polsce RF wystąpił z programem całkowicie poświęconemu średniowieczu (instrumenty, repertuar, stroje).

12 VII 1996 - „Srebrna Struna na XIX Bydgoskich Impresjach Muzycznych

3-8 II 1997 - „Złota Harfa Eola” Grand Prix na XIX „Schola Cantorum”

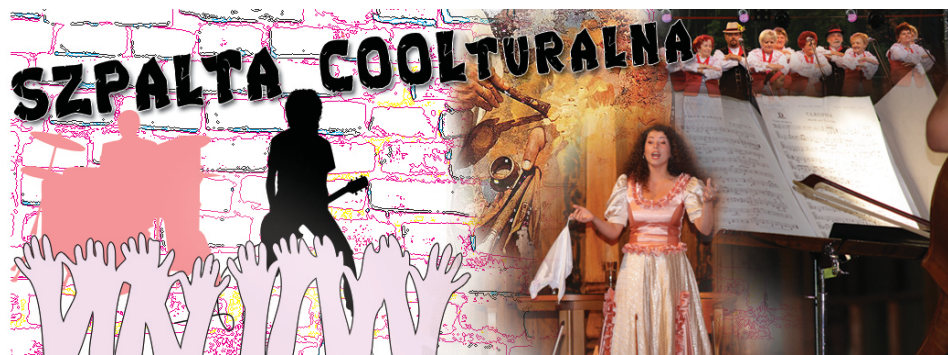
11-14 IX 1997 - Grand Prix na V Dniach Muzyki Dawnej w Żywcu

17-19 X 1997 - koncerty podczas I Dni Muzyki Dawnej im. Mikołaja z Radomia

1999 - najważniejszy rok w historii działalności zespołu. Kolejna „Złota Harfa Eola” na „Schola Cantorum”; festiwal „Maj z muzyką dawną” we Wrocławiu (nagranie dla TV), Festiwal Pieśni Jednogłosowej w Płocku.

Podróż do Villa Nova de Gaia (koło Porto) w Portugalii na światowy festiwal muzyczny, gdzie reprezentowała Polskę (na zdjęciu).

1 miejsce z wyróżnieniem na Europejskim Festiwa-



28 V 2003 - koncerty w Zittau podczas V Zittauer Nächte (na tym średniowiecznym święcie RF gra od samego początku co roku).

Grudzień 2001 - udział w międzynarodowym festiwalu „High Renaissance” w Niżnym Nowgorodzie (Rosja).

16 VII 2005 - koncert na Międzynarodowym „Festiwalu Stare Hudby” w Českym Krumlovie.

3 VI 2006 - Międzynarodowy Festiwal „Maj z Muzyką Dawną” we wrocławskim Arsenał.

24 VI 2007 - koncert z cyklu „Na wyjeździe” na dziedzińcu klasztoru w Wigrach.

2 VIII 2008 - oprawa muzyczna podczas odtwa-

rzania ostatniej bitwy z Krzyżakami w Świecinie (za panowania Kazimierza Jagiellończyka).

10 VIII 2008 - koncert w kościele w Mikstacie (pow. Ostrzeszów), gdzie dorocznie ksiądz święci zwierzęta...

I tak dalej, i tym podobnie - „Rocal Fuza” podczas swojej dotychczasowej działalności brał udział w wielu warsztatach muzyki dawnej, współpracował z wieloma zespołami tańca historycznego, wystąpił w ok. 160 miejscowościach (ile to koncertów - nikt nie zliczy) w Polsce, w Czechach, Niemczech, Belgii, Portugalii, Danii, Rosji, na Węgrzech, w Słowenii, Hiszpanii i we Francji.

Na podstawie zapisów w kronice zespołu opracował Adam Karolczuk

Wrażliwi na piękno

Z zespołami prowadzonymi przez Dominika Dembińskiego współpracowałem od gimnazjum. Kilka lat grania w zespole to nie tylko dziesiątki zagranych wspólnie koncertów, setki godzin prób i ćwiczeń. Gra z „Rocal Fuza” to także wspólne podróże, setki wieczorów spędzonych wspólnie na rozmowach nie tylko o muzyce, dziesiątki zawiązanych przyjaźni z bardzo wartościowymi ludźmi.

Współpraca z zespołem daje olbrzymie możliwości zetknięcia się z największymi autorytetami w dziedzinie wykonawstwa muzyki, zarówno na koncertach, jak i na różnego rodzaju festiwalach i warsztatach, w trakcie których można tych ludzi poznać osobiście, pracować pod ich kierunkiem, często później spotkać się z nimi przy kawie, porozmawiać, wymienić opinie. Poza wszystkim gra w zespole daje stałą możliwość nauki muzyki pod kierunkiem pana Dominika, który jest nieocenioną kopalnią wiedzy na ten temat.

Niezwykle ważnym aspektem są bardzo częste koncerty, w czasie których członkowie zespołu oswajają się ze sceną, z publicznością, uczą się opanowywać treść i radzić sobie w kłopotliwych sytuacjach (które występują bez wyjątku na każdym koncercie i chyba w przypadku każdego artysty - nie da się nigdy przewidzieć wszystkiego). Tych umiejętności nie sposób nauczyć się siedząc w ławkach nawet najlepszej szkoły muzycznej.

Tyle ogólników. Jeśli chodzi konkretnie o

moje doświadczenia, poza tym, o czym napisałem, współpraca z zespołem znacznie poszerzyła moje horyzonty. Na co dzień jestem solistą, a grając w „Rocal Fuza” byłem zmuszony (w pozytywnym sensie) do pracy zespołowej. Poglębilem także znacznie swoją wrażliwość na piękno w bardzo wielu jego aspektach.

Rzecz, którą lubiłem najbardziej w czasie wyjazdów, było wspólne słuchanie koncertów, a po nich dyskusje o tym, co się komu podobało, co nie, co z usłyszanych rzeczy chcielibyśmy wdrożyć do swojego wykonawstwa, a czego wolelibyśmy unikać, ucząc się także na cudzych błędach. Takie wspólne przeżywanie koncertów jest bardziej kształcące od pochłaniania wiedzy z książek.

Jeden z moich profesorów na uczelni lubi mawiać, że najpierw trzeba być muzykiem, żeby potem można było być śpiewakiem, instrumentalistą, dyrygentem czy kompozytorem. Nade wszystko współpraca z Dominikiem Dembińskim uczy, jak być muzykiem, jak odróżnić kicz od piękna, jak kształtować osobowość, żeby umieć przeżywać muzykę. Słowem, „Rocal Fuza” wychowuje po prostu muzykalną i wrażliwą młodzież. To ważniejsze niż laury na konkursach i sukcesy na estradach. Te ostatnie aspekty, choć szalenie pożądane, są tylko efektem ubocznym wspólnego muzykowania i obcowania z pięknem świata dźwięków.

Jakub Choros

ALFABETYCZNA LISTA OSÓB DZIAŁAJĄCYCH W ZESPOŁACH MUZYKI DAWNEJ:

Weronika Bogdzio, Natalia Bułkowska, Jakub Choros, Anna Chrobak, Beata Chwałek, Łukasz Czeczajluk, Michał Czeczajluk, Radosław Dembiński, Szczepan Dembiński, Joanna Draganowicz, Lidia Dubiel, Karolina Dulat, Katarzyna Gabryś, Agnieszka Garsztecka, Klaudia Garsztecka, Karolina Głogowska, Honorata Harbul, Katarzyna Harbul, Monika Ingot, Bartłomiej Jankowski, Marcin Jaworski, Blanka Kamińska, Szymon Kamiński, Karolina Kiezik, Marta Kocyla, Paweł Kripel, Anna Kucharska, Anna Kuczyńska, Magdalena Kukułka, Katarzyna Lęba, Agata Majka, Kamila Marcinkowska, Katarzyna Metelica, Kinga Miakienko, Anna Paździor, Paulina Popiół, Anna Pryśłowska, Małgorzata Puzyńska, Karolina Rawicka, Marcin Rawicki, Karolina Rutkowska, Joanna Rybarczyk, Radosław Rybicki, Anna Rzeźnik, Agata Siemaszkiewicz, Maria Siemaszkiewicz, Grzegorz Stasiak, Sebastian Sydor, Anna Szmiedt, Ewa Szmiedt, Agata Tomczyk, Jędrzej Tomczyk, Joanna Tondel, Katarzyna Ucińska, Piotr Wojciechowski, Magdalena Wojciechów i Szczepan Wojsa.

Kilka osób, które przewinęły się przez zespół, kontynuując karierę muzyczną:

Kamila Marcinkowska ukończyła fagot barokowy w Hadze, jest uznanym muzykiem koncertującym w całej Europie.

Joanna „Ryba” Iwanowska jest gwiazdą muzyki pop, śpiewa w zespole „Sumptuastic”.

Agata Tomczyk ukończyła obój na Akademii Muzycznej w Warszawie, od kilku lat jest członkiem orkiestry Sinfonia Iuventus.

Jakub Choros studiuje organy na Akademii Muzycznej we Wrocławiu, koncertuje i organizuje koncerty.

Jędrzej Tomczyk studiuje trąbkę na Akademii Muzycznej we Wrocławiu, gra w Filharmonii Dolnośląskiej oraz w orkiestrze Opery Wrocławskiej

Radosław Dembiński studiuje wiołę da gamba na Akademii Muzycznej we Wrocławiu.



SUPER OFERTY



Konsola Xbox 360S 4GB + KINECT
+dwie pełne gry na KINECTA!

Wypróbuj ją u nas na dużym ekranie 100"

1360,-

NETBOOK ASUS EeePC X101H
INTEL ATOM 1,66GHZ, 1GB RAM,
320GB HDD, EKRAN 10,1",
KAMERA, BLUETOOTH,
WINDOWS 7 STARTER



1119,-



KOMPUTER POLEASINGOWY
PENTIUM IV- 3GHZ, 1GB RAM,
80GB HDD, DVD, WINDOWS XP
10msc. gwarancji

460,-

sklep komputerowy

JUPITER

Gryfów Śl. Kolejowa 65-66, tel. 75 78 14 388,
www.jupiter.net.pl



Opłatek seniorów



14 stycznia w Rezydencji BASIENKA na dorocznym tradycyjnym spotkaniu opłatkowym zgromadzili się emeryci, renciści, inwalidzi i kombataneci, a także Sybiracy z koła świeradowsko-mirskiego. W spotkaniu udział wzięli: burmistrz Mirska Andrzej Jasiński i szef tamtejszej rady - Piotr Konsur; burmistrz Świeradowa Roland Marciniak i przewodnicząca rady Wioletta Urbańczyk oraz ks. Władysław Dzięgiel.

Uroczystość uświetniły przedstawienia jasełkowe w wykonaniu laureatów przeglądu kapel kolędniczych (pod opieką T. Fierkowicz i G. Kasprzak); wykonując kolędy, dzieci zachęciły wszystkich obecnych do śpiewania. Potem był opłatek z życzeniami zdrowia i ponownego spotkania w tym samym gronie za rok, kolacja, rozmowy i tańce.

**Nowo otwarty sklep
odzieżowo-obuwniczy
na ulicy Sienkiewicza 11A
(dawny mini max).**

Oferuje odzież damską,
męską i dziecięcą,
obuwie damskie i męskie.
Polscy producenci,
niskie ceny!

Czynne:
Pn-pt. 10 - 17
Sob. 10 - 14

ZAPRASZAMY!

STOP UZALEŻNIENIOM, STOP PRZEMOCY!

Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych informuje, że w starym Urzędzie Miasta przy ul. Piłsudskiego 15, pok. nr 9 (II p.), w poniedziałki od 16⁰⁰ do 19⁰⁰ oraz w piątki 17⁰⁰ do 19⁰⁰ czynny jest Punkt Konsultacyjno-Informacyjny dla uzależnionych od alkoholu i narkotyków, jak też dla osób z rodzin, gdzie nadużywany jest alkohol i narkotyki, dla osób współuzależnionych oraz ofiar przemocy w rodzinie. Tel. 664 461 086 - czynny w dniach i godzinach konsultacji. Rozmowy indywidualne w poniedziałki w godz. 16⁰⁰-17⁰⁰.



Przy Punkcie powstała też Grupa Wsparcia, której spotkania odbywają się w poniedziałki w godz. 17⁰⁰-19⁰⁰. W każdy piątek natomiast od godz. 16⁰⁰ do 19⁰⁰ do czasu zawijazania się grupy dla osób współuzależnionych odbywają się konsultacje i rozmowy indywidualne. Grupa Wsparcia pozwoli odpowiedzieć na pytania: co to jest uzależnienie? na czym polega współuzależnienie? jak motywować osobę uzależnioną do podjęcia leczenia? czy nadużywanie alkoholu wpływa na przemoc w rodzinie? itp.

Przeegląd Kapel Kolędniczych



11 stycznia po raz 15. odbył się **Przeegląd Amatorskich Kapel Kolędniczych**, w którym sześć zespołów prezentowało swoje programy, a jury w składzie: Waldemar Mazurkiewicz, Renata Tomaszewska, Iwona Tetich i Teresa Garsztecka - oceniało ogólny wyraz artystyczny, nowatorstwo, nawiązanie do tradycji, dykcję, śpiew i stroje młodych aktorów.

Wyniki konkursu: I - Grupa Muchomor-ki z Miejskiego Przedszkola (opieka - Kry-
styna Fiuk i Danuta Mosiewicz), SKKT PTTK „Świeradowskie Orły” (Teresa Fierkowicz) i kapela z SP nr 2 w Czerniawie (Elżbieta Kar-
łowicz); II - Mali Kolędnicy z IIb (Grażyna Kasprzak) i Kolędnicy z IVa (Joanna Szaniaw-
ska); III grupa uczniów z Ia (Izabela Salawa).

Wyróżnienia - za strój: Oliwia Olkow-

ska, Tomasz Fabiś, Marcel Jurkiewicz, Oli-
wier Piotrowiak, Igor Kolejewski, Marcel
Szczekulski i Kacper Palczewski; **za grę ak-
torską:** Kacper Piwowarek, Kacper Stelmasz-
czyk, Piotr Falkowski, Karol Pawlak, Kata-
rzyna Salawa, Marcel Szczekulski, Oliwier
Łoziński, Wiktoria Stettner; **za śpiew:** Pauli-
na Tomaszewska; **za grę na instrumencie:**
Julia Wasilewska, Katarzyna Salawa.

Organizatorzy - Referat Promocji Gminy,
Turystyki, Kultury i Sportu UM oraz Teresa
Fierkowicz - serdecznie dziękują Wiesławie
Stasik - za wyrażenie zgody na organizację
imprezy w MZS, członkom jury - za pracę w
komisji, opiekunom - za przygotowanie ze-
spółów do udziału w konkursie, a uczestni-
kom - za wspaniałą grę aktorską i występy
wokalne i solowe. (tf)

Świeradów, ul. Zakopiańska 8

tel. 75 78 16 359, 603 766 496, 603 766, 936

Poleca domy, działki, mieszkania, pensjonaty w mieście i okolicach

DUŻY WYBÓR DOMÓW WIEJSKICH 20 KM OD

ŚWIERADOWA. PRZYJMujemy DO SPRZEDAŻY:

MIESZKANIA, DOMY, DZIAŁKI, OBIEKTY UŻYTKOWE.



1. Świeradów – kawalerka 33,5 m² spółdzielcze własnościowe 68.000 zł
2. Świeradów – mieszkanie w bloku, osobne wejście, 68 m², niski parter, przejściowe, 92.000 zł
3. Świeradów – mieszkanie blisko centrum, 40 m², dwa pokoje na parterze, 125.000 zł
4. Świeradów – mieszkanie na os. Korczaka, 44,6 m², dwa pokoje, 115.000 zł
5. Świeradów – piętro domu przy ul. Cmentarnej, 69 m², do remontu, 90.000 zł
6. Świeradów – mieszkanie, 39 m², dwa pokoje, czynsz 150 zł, ogrzewanie piecowe, 10.000 zł
7. Świeradów – mieszkanie w bloku, 55 m², trzy pokoje, zadbane, 199.000 zł
8. Świeradów – dom do remontu, 220 m², położony wysoko pod lasem, 305.000 zł
9. Świeradów – ul. Bronka Czecha, parter domu, 105 m², 410.000 zł
10. Świeradów – stary dom, ul. Osiedlowa, działka 1,3 ha, 260.000 zł
11. Świeradów – nowy dom, 150 m², działka 2.348 m², okolice „Malachitu”, 650.000 zł
12. Świeradów – ul. Batorego, działka 2.500 m², pod usługi turystyczne, do 5 kondygn., 530.000 zł
13. Świeradów – działka, 3.630 m², 150 m od gondoli, pod usługi turystyczne, do IV kondygnacji
14. Świeradów – ul. Sienkiewicza, 2,38 ha, pod turystykę i zabudowę wielorodzinną, IV kondygnacje
15. Świeradów – ul. Piastowska, 7.651 m², pod usługi turystyczne, pełne uzbrojenie, IV kondygnacje
16. Świeradów – ul. Gołębia, działka 3.100 m², piękne widoki, 86.000 zł
17. Świeradów – ul. Chrobrego, działka 11.678 m², mieszkaniówka i turystyka, 235.000 zł
18. Świeradów – w ofercie nowe pensjonaty z restauracjami na sprzedaż
19. Czerniawa – działka budowlana, 6.020 m² pod domy, 103.000 zł
20. Czerniawa – działka budowlana, 10.424 m² pod domy, 177.000 zł
21. Czerniawa – nowy dom, działka 488 m², 340.000 zł
22. Czerniawa – mały dom do remontu, działka 396 m² + 1.356 m², 110.000 zł
23. Czerniawa – przedwojenny dom komfortowo wyremontowany, działka 1.596 m², 620.000 zł
24. Czerniawa – działki budowlane po 1.500 m², po 49.500 zł
25. Czerniawa – mały dom po remoncie, 350 m², z możliwością pokoi pod wynajem, działka 1,2 ha
26. Czerniawa – działka z dużymi ruinami, ul. Sanatoryjna, 3.552 m², 200.000 zł
27. Czerniawa – dom do remontu, działka 8.000 m², 245.000 zł
28. Czerniawa – ul. Młyńska, działka budowlana, 2.379 m², 58.000 zł
29. Czerniawa – działka 4.563 m², ul. Główna, zabudowa do 3 kondygnacji, 250.000 zł
30. Orłowice – dom do remontu, nowy dach, działka 1.800 m², 195.000 zł
31. Pobiedna – działka budowlana, 1.170 m², piękne miejsce, widok na góry, 37.000 zł
32. Pobiedna – działka budowlana na południowym stoku, 1.700 m², 47.000 zł
33. Pobiedna – działka budowlana przy asfalcie koło teatru „Klinika Lalek”, 4.700 m², 32.000 zł
34. Wolimierz – działka budowlana, 2.000 m², przy asfalcie koło Alchemika, 49.000 zł
35. Wolimierz – działka z ruiną, 5.568 m², widok na góry, 70.000 zł
36. Wolimierz – nowy prosperujący pensjonat, 500 m², działka 7.000 m²
37. Mładz – działka 1.336 m², przy asfalcie, 33.400 zł
38. Giebułtów – Augustów – działka 5.500 m² pod zabudowę, 12 km od Świeradowa, 36.000 zł
39. Mirsk – mieszkanie, 54 m², trzy pokoje w bloku, II piętro, 100.000 zł
40. Wieś nad Zalewem Złotnickim, 20 km od Świeradowa – działka budowlana 5.200 m², 36.000 zł

www.scheiner.pl

W listopadzie 2011 r. Gmina Miejska Świeradów-Zdrój złożyła do Ministerstwa Sportu i Turystyki – Departamentu Rozwoju i Promocji Sportu, wniosek o dofinansowanie w 2012 r. zajęć sportowych dla uczniów. Ze środków Funduszu Zajęć Sportowych dla Uczniów otrzymaliśmy dotację w wysokości 10 tys. na realizację zadania pn. „Kwisia Szusuje – na izerskich stokach króluje – zajęcia narciarskie dla dzieci”, drugie tyle pokryjemy ze środków budżetu miasta.

W ramach zajęć zorganizowana została szkoła narciarska dla 28 dzieci. Podzielono je na dwie 14-osobowe grupy – początkującą i średnio zaawansowaną – a każdą opiekowało się 2 instruktorów.

Podczas ferii zimowych (od 16 do 27 stycznia) dzieci jeździły na nartach codziennie. Nauka, dla urozniczenia, odbywała się na wyciągach: Bajtek, Bambino-Ski i na kolei gondolowej. Pozostałe zajęcia odbywały się w weekendy: 4-5 lutego, 11-12 lutego i 18 lutego, zakończenie zaplanowano na początek marca.

W ramach zajęć w sobotę 11 lutego zorganizowano zawody narciarskie na stoku przy wyciągu Kamieniec, w których udział wzięło 36 dzieci, także te nie ćwiczące w szkółce, ale zamierzające sprawdzić swoje umiejętności. W kategorii dziewcząt miejsca na podium wywalczyły:

Kwisia szusuje na izerskich stokach króluje



Ministerstwo Sportu i Turystyki



Sz. Chmielowiec wygrał w grupie 10-14 lat i zdobył puchar za najszybszy przejazd. Poniżej - może w tej grupie jest przyszły olimpijczyk?

3-5 lat: I - Zuzia Bałazy, II - Julianna Kustra, III - Julia Kościńska; 6-9 lat: I - Natalia Chmielowiec, II - Kornelia Kulig, III - Aleksandra Kuchta; 10-14 lat: I - Paula Jaroszeńska, II - Maria Salawa, III - Maria Petrich.

Natomiast w grupie chłopców wyniki były następujące:

3-5 lat: I - Kacper Piwowarek; 6-9 lat: I - Aleksander Hryńko, II - Kacper Mandrak, III - Arkadiusz Kluczyński i Mateusz Jędrej; 10-14 lat: I - Szymon Chmielowiec, II - Mateusz Kapszewicz, III - Dawid Jurczak i Klaudiusz Kluczyński.

Puchar dla zwycięzcy z najlepszym czasem przejazdu zdobył Szymon Chmielowiec. Zwycięzcom gratulujemy, a relację z po-



Nie było dolnej granicy wieku dla uczestników zawodów...

zostałych zajęć i zakończenia szkoły narciarskiej zamieścimy w następnym numerze.

Monika Hajny-Daszko



Ferie po czarniawsku



Ferie w Szkole Podstawowej nr 2 minęły dzieciom jak z bicia trzasnął na zajęciach opiekuńczo-wychowawczych zorganizowanych przez „Mrowisko”; 25 uczestników przez 10 dni korzystało z wielu atrakcyjnych zajęć - na miejscu i w trakcie trzech wycieczek.

Uczestnicy przypomnieli sobie zasady bezpieczeństwa, rozwijali zdolności artystyczne podczas zajęć plastyczno-technicznych, ćwiczyli umiejętność korzystania z komputera i internetu, a w tym wszystkim budowali więzi z rówieśnikami i bardzo dobrze się bawili.

Bawiono się świetnie, zwłaszcza podczas wyjazdu do Lubania do „Bajtusia” - kulki, trampoliny i zjeżdżalnie dostarczyły wszystkim świetnej zabawy. Po dwugodzinnych zmaganiach wielką przyjemnością były ogromne pizze dla wszystkich.

Także na miejscu nie było mowy o nudzie. Dzieci rozwijały swoje zdolności wykonując rzeźby z kolorowej pianki, ozdoby z modeliny, malując farbami i podczas zajęć kulinarnych – przy wspólnym pieczeniu gofrów.

Po wysiłkach sportowych i artystycznych dzieci odpoczywały oglądając filmy i bajki oraz grając w gry planszowe, kalambury i w pomidora. Przy sprzyjającej pogodzie chodziły na spacer w zimowej scenerii, uczestnicząc w grach i zabawach na śniegu oraz lepiąc bałwana. Jednak największą przyjemnością był SNOWTUBING - zjazd na oponach po wyznaczonym torze, z którego można korzystać przy Izerskiej Chacie. Dzieciom tak bardzo podobało się szaleństwo na śniegu, że trudno było je namówić do odpoczynku w restauracji, gdzie mogły się zająć pysznymi tostami i kiełbaskami. Należy dodać, że uczestnicy ferii każdego dnia mieli zapewnione drugie śniadanie i obiad.

Piotr Bigus

SCHEINER NIERUCHOMOŚCI ŚWIERADOWSKIE



SNS 1065 - Świeradów. Niewielki ośrodek wczasowy na 21 miejsc z lat 80. 8 pokoi z umywalkami, 4 łazienki, kuchnia, świetlica, sauna i pomieszczenia gospodarcze. Działka 1.105 m², możliwość rozbudowy (w planie teren pod usługi turystyczne i zabudowę mieszkaniową). Cena 540.000 zł (w tym VAT). PROWIZJĘ POKRYWA SPRZEDAJĄCY!

SNS 1541 - Świeradów. Do wynajęcia lokal handlowy w centrum miasta, przy głównym deptaku. Doskonała lokalizacja! Cena 2.900 zł.



SNS 1489 - Świeradów, pół bliźniaka na działce 1.008 m², w cichej i spokojnej części miasta. Budynek parterowy z użytkowym poddaszem. Wszystkie media, widok na panoramę miasta i na góry. Cena 230.000 zł.



SNS 1398 - Świeradów. Piętro domu 90 m², wysoko położone na granicy lasu, z panoramą na całe miasto. Obok wyciąg orczykowy. Mieszkanie po remoncie, salon 34 m². Cena 295.000 zł.



SNS 1520 - Świeradów. Warsztat z mieszkaniem (po adaptacji poddasza), 266 m². Myjnia samochodowa w centrum miasta, przy głównej ulicy i blisko głównego skrzyżowania. Cena 280.000 zł.

Wszystkim ofiarodawcom, którzy złożyli się na zapłatę za przedłużenie dzierżawy grobu
ŚP KAZIMIERZA KOWALEWSKIEGO
PRZEWODNIKA SUDECKIEGO
składam serdeczne podziękowania -
Wiesława Wanatowicz



W rodzinnej atmosferze



Miniony rok Barbara i Wiesław Buczyńscy, właściciele Park Hotelu, mogą zaliczyć do bardzo udanych, jako że ich hotel w prowadzonym przez tygodnik NEWSWEEK rankingu Firm Rodzinnych Roku ułokował się w ścisłej czołówce.

Podstawą nagrodzenia uczestników rankingu była dynamika wzrostu sprzedaży na podstawie danych finansowych za lata 2008, 2009 i 2010 (badanie wskaźników odbyło się przez niezależnych audytorów, organizator nie zwracał się z żadnymi pytaniami do firm). Celem rankingu była także promocja firm, dla których przyjazna atmosfera, stabilność przedsiębiorstwa i zatrudnionych w nim osób, są stawiane wyżej niż czysty zysk.

Park Hotel znalazł się na 99 miejscu w skali kraju - na 1705 wyróżnionych firm. W miarę zawężania kryteriów hotel piął się w górę i tak w kategorii „do 50 zatrudnionych” był już 52. w Polsce – wśród 742 firm. Przy rozpatrywaniu podmiotów dolnośląskich w kategorii ogólnej Park Hotel był na 11 miejscu – na 147 firmy, a w gronie małych podmiotów gospodarczych uplasował się na 6 miejscu – na 67 firm.

Hotel będzie w tym roku obchodzić 15-lecie. Był ostatnim domem wczasowym kupionym od FWP (dawne „Pokłosie”). Państwo

Buczyńscy nabyli obiekt liczący 45 pokoi z ok. 150 łózkami, z zakontraktowanymi koloniami na wakacje. Nowi właściciele przejęli też 5-osobową załogę, z której do dziś pracują trzy osoby (przez 15 lat jedna zrezygnowała, a jedna przeszła na emeryturę) – dziś jest to trzon kadry liczącej obecnie 48 pracowników.

Kolejnym modernizacjom towarzyszyła też rozbudowa - kupiona w 2002 r. od lwóweckiego ZOZ-u przychodnia, scalona łącznikiem z głównym budynkiem, z dobudowanym basenem, w 2005 r. stworzyła kompleks Park Hotelu w kształcie, jaki znamy dzisiaj – pierwszy czterogwiazdkowy hotel w Karkonoszach i Górach Izerskich.

Wysiłek inwestora został dostrzeżony przez komisję XI edycji ogólnokrajowego konkursu, która przyznała Park Hotelowi prestiżowy tytuł MODERNIZACJA ROKU 2006.

Obiekt dysponuje 83 pokojami (w tym kilkoma apartamentami) ze 160 miejscami, basenem, centrum rehabilitacyjnym, fitnessem, SPA, dwiema salami restauracyjnymi oraz pięknym ogrodem (zwycięstwo w rywalizacji o najpiękniejszy ogród w mieście). Nad sprawnym funkcjonowaniem Park Hotelu i nad zadowoleniem gości czuwa 48-osobowa



załoga. Liczba pracowników rosła wraz z rozbudową i zwiększaniem funkcji, a fluktuacja przez cały ten czas była śladowa – jeśli kadra odchodziła, byli to głównie ludzie młodzi wyjeżdżający za granicę lub otwierający własną działalność gospodarczą.

- Firma wprawdzie jest rodzinna i w takich kategoriach była oceniana, raduje mnie też jej rozwój i rosnące obroty, ale zawsze i wszędzie powtarzam, że to zasługa personelu. To dzięki jego profesjonalizmowi i zaangażowaniu mamy tak dobre wskaźniki i duży procent powracających gości. Rekordziści, głównie z Niemiec, mają już na koncie od 15 do 25 pobyty. Polscy goście też coraz częściej wracają do nas, a w ferie wręcz przeważają – mówi Wiesław Buczyński.

Pan Wiesław przed przyjazdem do Świeradowa prowadził w Göteborgu hotel, z którego przywiózł zwyczaj codziennych wspólnych śniadań z załogą (na zdjęciu). Jeśli tylko jest w Świeradowie, sam lub z żoną zasiadają z pracownikami przy szwedzkim stole.

- To nas dodatkowo integruje, dzięki tym spotkaniom mamy wszyscy dobry kontakt między sobą, co automatycznie przekłada się na dobry kontakt z gośćmi. A przy okazji codziennych rozmów można też pomóc pracownikom w rozwiązywaniu ich osobistych problemów - dodaje W. Buczyński.

Adam Karolczuk



Zapraszamy mieszkańców do wzięcia udziału w konkursie na filmik promujący Świeradów pod względem naszych atrakcji, ciekawych miejsc, zakątków i uprawiania sportów, spędzania wolnego czasu oraz walorów leczniczych. W konkursie mogą wziąć udział osoby dorosłe, młodzież i dzieci. Ze względu na bogactwo krajobrazowe naszej miejscowości, zarówno zimą jak i wiosną, konkurs trwa od grudnia br. do końca maja 2012 r.

Konkurs ma wyłonić najbardziej oryginalny, nowatorski filmik o Świeradowie, zachęcić mieszkańców do twórczego i artystycznego wykorzystania nowych urządzeń multimedialnych, do lepszego poznania miasta pod względem historycznym i kulturalnym. W konkursie mogą wziąć udział mieszkańcy miasta, indywidualnie lub w grupie reżyserskiej (wszyscy jej członkowie muszą spełniać warunek zamieszkiwania), która może liczyć maksymalnie trzy osoby, a w przypadku klas szkolnych – tyle osób, ile wynosi klasa plus opiekun. Grupy reżyserskie mają za zadanie w oryginalny sposób przedstawić Świeradów. Każda praca powinna promować miasto uwzględniając zabytki, obiekty przyrodnicze, imprezy kulturalne, znane postaci, trzeba też pokazać nowe ciekawe miejsca, które warto zobaczyć.

Konwencja dowolna - reportaż, film dokumentalny lub komediowy, podobnie technika (np. animacja).

Przy ocenie pod uwagę brane będą: pomysłowość, technika, przedstawienie nieodkrytych miejsc, wrażenia artystyczne.

Uczestnicy konkursu przedstawiają zapisaną na płycie CD lub DVD jedną pracę konkursową możliwą do odtworzenia w programie do tego przystosowanym, którego czas projekcji nie przekracza 5 minut. Można również podać link do strony internetowej, na której daną pracę umieścić (np. www.youtube.pl) lub dostarczyć pendrive z którego można film skopiować (do Referatu Promocji Gminy Turystyki Kultury i Sportu UM, pok. 24 b, II piętro) - do 31 maja 2012 r. Linki oraz dane osobowe należy przysłać na adres -

a.piotrowska@swieradowzdrój.pl

Regulamin konkursu znajduje się na stronie miasta - **www.swieradowzdrój.pl**

Oceny filmów dokona profesjonalne jury, które rozstrzygnie konkurs w dniach 11-15 czerwca, a wyniki ogłosi i nagrodę - kamerę cyfrową - wręczy 18 czerwca 2012 r.

Po zakończeniu konkursu filmy można będzie oglądać na stronie internetowej miasta do połowy lipca 2012 r., a wyniki zostaną zamieszczone w „Notatniku Świeradowskim”.

Gotuj z Przystupą

Kuchnia rosyjska i ukraińska, bardzo do siebie zbliżone, odznaczają się zróżnicowanym asortymentem tzw. ciężkich składników, czyli ziemniaków, różnych tłuszczów (w odróżnieniu od kuchni francuskiej, w której dominuje masło, tam rządzi smalec i lój) oraz mąki. Mimo to dania obu tych kuchni są bardzo ciekawe i mają swoich admiratorów. Nawet jeśli potrawy te nie zagospodują u nas na stałe, nikomu nie zaszkodzi odświeżyć ich przygotowanie.

Zaczynamy od słynnej rosyjskiej solanki (soljanki), przygotowanej z różnych zimnowodnych ryb. My skorzystamy z łososia, bo jest u nas najbardziej popularny, dostępny i w miarę tani.

Składniki: łosoś z głową, cukinia, dwie duże cebule, dwie główki czosnku, 150 g koncentratu pomidorowego, smalec, 3 łyżki mąki pszennej, 100 g oliwek bez pestek (czarne lub zielone), 100 g kwaśnej śmietany 12%, jedna cytryna, liść laurowy, ziele angielskie, sól i pieprz.



Rybę oczyszczamy z łusek, głowę odkrawamy, wydłubujemy oczy i z tą głową nastawiamy wywar w 5-litrowym garze, z liściem i ziele. Gotujemy pod przykryciem na wolnym ogniu ok.



50 minut.

Resztę ryby filetujemy, zdzieramy skórę i kroimy w grubą kostkę 4 x 4 cm. Na patelni rozgrzewamy smalec, kładziemy pokrojonego łososia i smażymy ok. 4 minut, dodajemy cebulę pokrojoną w piórka, skostkowaną cukinię, roztarty czosnek - wszystko dusimy pod przykryciem ok. 6 minut.

Wywar precedzamy przez gęsto sito, dodajemy do tego to, co przygotowaliśmy na patelni, i gotujemy ok. 10 minut.

W tym czasie przygotowujemy sobie zasmażkę. Rozgrzewamy na patelni smalec, dodajemy mąkę i koncentrat, wszystko smażymy ok. 3 minut i dodajemy do zupy. Wrzu-

camy oliwki (w całości), doprawiamy solą i pieprzem. Gotową zupę rozlewamy do talerzy, na wierzch kładziemy łyżkę śmietany i plasterki cytryny. Smacznego!

Inną sztandarową pozycją kuchni rosyjskiej są bliny z mąki gryczanej, którą najpierw musimy sobie zrobić we własnym zakresie. W tym celu bierzemy 2 kg kaszy gryczanej, którą pod przykryciem blendujemy na sucho (żeby nie strzelała), po czym przesiewamy przez bardzo drobne sito (czynność powtarzamy kilkakrotnie). Po zostały składniki: szklanka mąki pszennej, 3 jaja, szklanka mleka, smalec, sól i pieprz.

Do mąki gryczanej wbijamy całe jaja, dodajemy mąkę pszenną, mleko, sól, pieprz (jeśli jest za gęste, dodajemy odrobinę wody - mąka gryczana „pije” ogromne ilości wody).

Rozgrzewamy smalec na patelni i smażymy bliny na sposób naszych placek ziemniaczanych. Po usmażeniu możemy podać z wędzonym łososiem, pstrągiem, kawiolem lub jedynie z kwaśną gęstą śmietaną.

Wreszcie dochodzimy do dania, które od dziesięcioleci jest znakiem rozpoznawczym naszej gastronomii, czyli do barszczu ukraińskiego, ale przygotowanego na sposób znacz-

nie odbiegający od polskich restauracyjnych uproszczeń.

Składniki: 1 kg buraków, 2 kg kości wołowych, pół kg selera, pół kg fasoli (głupi jaś), 1 kg białej kapusty, 2 kg ziemniaków, 2 duże cebule, główka czosnku (uwaga, w spisie nie ma marchewki i pietruszki!), łyżka smalcu, ocet, sól, pieprz i cukier do smaku oraz śmietana do zabielenia.

Do gara z wodą wrzucamy kości i gotujemy ok. 40 minut. Dorzucamy seler w całości i fasolę (namoczoną dzień wcześniej), całość warzymy, aż fasolą uzyska miękkość. W tym czasie obrane buraki kroimy w słupki, wrzucamy je na rozgrzany smalec i smażymy ok. 2 minut, polewamy octem, słodzimy, dolewamy szklankę wody i dusimy ok. 20 minut pod przykryciem.

Gdy fasola jest prawie miękka, dodajemy skrojone w kostkę ziemniaki i kapustę pokrojoną w paski, wszystko gotujemy do miękkości. Zmniejszamy ogień i wrzucamy uduśzone buraki. Całość doprawiamy śmietaną i przyprawami, a gdy zupa dochodzi na wolnym ogniu, na patelni rozpuszczamy smalec i smażymy cebulę pokrojoną w drobną kostkę i roztarty czosnek, po czym wszystko dodajemy do zupy i sycimy się jej smakiem.

Za miesiąc po doświadczeniach kuchni węgierskiej, francuskiej i rosyjskiej chyba już najwyższa pora wrócić do naszej rodzinnej, zgłębiając tajniki przepisów przekazywanych z pokolenia na pokolenie, począwszy od naszych prabab. Zanurzymy się m.in. w magiczny świat gołąbków, bigosu i grochówki.

Przepisy Szymona Przystupy spisał i do druku podał Adam Karolczuk

Kochajmy Anioły

„Kochajmy anioły i bądźmy ich cichymi ambasadorami” - powiedziała Beata Bielak podsumowując V konkurs plastyczno-techniczny „Podaruj bliskim Anioła”, która od samego początku podjęła się niezwykle trudnej roli oceny prac. Nie było łatwo wyłonić zwycięzcy, a po dłuższym zastanowieniu, kierując się odczuciami własnymi oraz wielce wymownymi przesłaniami wykonanych 43 prac, pani Beata postanowiła wraz z komisją przyznać następujące nagrody i wyróżnienia:

PRACE PRZESTRZENNE: I - Martyńska Cielecka, Kacper Sawicz; II - Zuzanna Bałazy, Julia Krzewina; III - Viktoria Piotrowska, Dobromiła Rogowska. Wyróżnienia: Kasia i Zosia Salawy, Julia i Jakub Olszewscy, grupa przedszkolna STOKROTKI.

PRACE PŁASKIE: I - Dominik Adam, Nikola Szukiewicz, Kinga Szukiewicz; II -

Oliwier Burawski; III - Maja Sidzisz. Wyróżnienie: Karolina Salawa.

NAGRODY SPECJALNE:

- od pracowników MBP – Oddział Przed-
szkolny przy SP nr 2;

- od kierownika Referatu Promocji Gminy,
Turystyki, Kultury i Sportu - Agatka Stonik;

- od dyrektora MBP - Weronika Niewiadomska.

Podsumowując mały jubileusz, czyli 5 lat z konkursem poświęconym Aniołom, pani Beata podziękowała wszystkim wykonawcom i podzieliła się refleksją: „*Chęć zjednania się z dobrem i opieką nierozdzielnie łączy się z osobą obdarzoną tymi cechami. Kochajmy więc Anioły i bądźmy ich cichymi ambasadorami*”.

Jan Twardowski pisał o aniołach, nie jako teolog, ale jako ten, który po prostu modlił się do nich od dzieciństwa i doznaje ich opieki. W książce pt. „Kilka myśli o aniołach” (dostępna w bibliotece) zauważył: „*Sam święty Tomasz z Akwinu powiedział, że Bóg postawił przy każdym z nas Anioła Stróża, okazującego mu potęgę, mądrość, łaskawość i miłosierdzie*”.

Zapraszamy do nas na wyjątkową wystawę - Aniołów, które wygrywały konkursy, ale także tych przyniesionych przez zaprzyjaźnione z nami osoby (już mamy anioła drewnianego od Doroty Marek-Miakienko, która zawsze nas i zwycięzców konkursów wspomaga). Sama B. Bielak mówi, że musiałyby przywieźć kolekcję samochodem, dlatego trudno jej się zdecydować na tego jednego. Warto przyjść, obejrzeć i przy okazji wypożyczyć książkę z tytułem anielskim.

Krystyna Piotrowska



Spółeczeństwo internetowe

Nie tylko w Internecie ale także w innych mediach coraz częściej słyszymy, że ktoś coś napisał na Facebooku, Naszej Klasie, czy na Twitterze. Co to właściwie są serwisy społecznościowe, do kogo są skierowane, skąd się wzięły i kto na nich zarabia? Na te pytania postaram się odpowiedzieć w niniejszym artykule.

Inż. Rafał Matelski
rafal.matelski@gmail.com

Jak zwykle na początku trochę historii powstania serwisów. Protoplastą wszystkich był Classmates.com, który powstał w 1995 (czasy kiedy polski internet jeszcze raczkował) i miał na celu umożliwienie kontaktu znajomym z klasy, rodzinie i przyjaciółom. Jeżeli pomyśleli Państwo, że to samo oferuje portal Nasza Klasa, to skojarzenie jest jak najbardziej słuszne gdyż to właśnie Classmates.com był wzorem i pomysłem dla twórców naszego (polskiego kiedyś) najpopularniejszego serwisu społecznościowego w kraju. W USA pomysł się przyjął i serwis działa do dzisiaj. Proszę wejść na jego stronę i zobaczyć, jak Nasza Klasa wygląda w wydaniu amerykańskim.

W roku 1999 powstały kolejne serwisy, np. Epinions.com, skierowanie do innej grupy zainteresowanych, gdzie użytkownik tworzył grupę jedynie spośród znajomych. Innowacje polegały na możliwości określenia, kto się z kim koleguje, oraz na zwiększonej interaktywności użytkownika w kwestii zawartości strony i dołączania znajomych. Teraz brzmi to absurdalnie, ale należy zdać sobie sprawę z tego, że umieszczanie informacji na stronach internetowych było zarezerwowane tylko dla ludzi biegłych w języku HTML, a Internet, jaki znamy teraz, to tzw. WEB 2.0, rozpowszechnione przez serwis YouTube.com, które zostało kupione przez Google.

I tak wielkimi krokami dochodzimy do Myspace i Facebooka. Ten pierwszy jest mniej w Polsce popularny, za to Facebook bije rekordy popularności i odbiera użytkowników Naszej Klasy. Facebook – serwis społecznościowy, w ramach którego zarejestrowani użytkownicy mogą tworzyć sieci i grupy, dzielić się wiadomościami i zdjęciami oraz korzystać z aplikacji, będących własnością Facebooka. Projekt został uruchomiony 4 lutego 2004 r. na Uniwersytecie Harvarda (w stanie Massachusetts) i był początkowo przeznaczony przede wszystkim dla uczniów szkół średnich i studentów szkół wyższych (college'ów, uniwersytetów). Jego głównym autorem jest Mark Zuckerberg (obecnie zasiada on na stanowisku CEO). W październiku 2010 r. na ekrany kin wszedł film „The Social Network” ukazujący historię portalu Facebook (pierwotnie TheFacebook) i jego założycieli. W zakończeniu filmu podano szacunkową wartość portalu - wynosiła ona 25 miliardów dolarów.

Od maja 2008 roku działa polska wersja językowa serwisu, uruchomiona dzięki tłumaczeniom wykonanym przez użytkowników. Serwis przeszedł wiele zmian wizualnych, co nie zawsze spotykało się z aprobatą użytkowników; największy sprzeciw pojawił się po zmianach strony głównej – zamiast statycznej zawartości w formie wirtualnej wizytówki, spotykanej w tego typu serwisach, pojawił się mikroblog wraz z powiadomieniami aplikacji. Facebook oferuje wewnętrzną platformę aplikacji internetowych, dzięki której każdy z użytkowników może napisać własny program i udostępnić go innym użytkownikom. Platforma ta umożliwia również zarabianie pieniędzy twórcom, poprzez oferowanie wartości premium (np. dodatkowe przedmioty w grach, wirtualne pieniądze wykupywane za prawdziwą walutę), a także umożliwia komunikowanie się programów zewnętrznych.

Prawie każda firma posiada swój profil na Facebooku, gdzie informuje o swoich nowych produktach.

Inną odmianą serwisu społecznościowego jest darmowy Tweeter, udostępniający usługę mikroblogowania, umożliwiającą użytkownikom wysyłanie oraz odczytywanie tak zwanych tweetów. Tweet to krótka, nieprzekraczająca 140 znaków wiadomość tekstowa wyświetlana na stronie użytkownika oraz dostarczana pozostałym użytkownikom, którzy obserwują dany profil. Tweeter jest bardzo popularny wśród polityków (Sikorski) czy celebrytów.

Ostatnim z prezentowanych serwisów będzie rodzima Nasza Klasa, pierwszy pełnoprawny serwis społecznościowy w naszym kraju. Jego popularność spada na rzecz zagranicznych, ale nie można zabrać mu wpływu na życie społeczne w internecie. To właśnie NK rozpropagowała tego typu usługi w naszym kraju. Użytkownicy ścigali się, kto będzie miał więcej znajomych. Niestety, na fali popularności NK zaczęła odchodzić od profilu początkowego i zaczęły w niej powstawać wirtualni użytkownicy niemający nic wspólnego ze „znajomymi”. Zgodnie z pierwotnym przeznaczeniem serwisu - nk.pl udostępnia listę szkół i klas, do których użytkownik może dopisać się jako uczeń, nauczyciel lub gość, może też obejrzeć, kto do danej klasy się zapisał. Lista ta jednak szybko poszerzyła się o organizacje harcerskie, jednostki wojskowe itp. Ponadto, w tzw. Nibylandii, umieszczone są fikcyjne szkoły. Poza możliwością wyszukiwania znajomych dzięki liście uczniów i nauczycieli poszczególnych szkół i klas udostępniona jest wyszukiwarka, gdzie możemy znaleźć znajomych po podaniu takich kryteriów jak imię, nazwisko, pseudonim, wiek, płeć lub lokalizacja miejsca zamieszkania.

22 czerwca 2010 r. nasza-klasa.pl zmieniła się w nk.pl. Posunięcie to spowodowane było zmianą charakteru serwisu; obecnie stopniowo wygasa pierwotne przeznaczenie portalu, jakim było odnajdywanie znajomych ze szkolnych lat, ustępując miejsca wielu funkcjom przypominającym te dostępne na coraz popularniejszym w Polsce Facebooku. I właśnie wielu uważa, że ta data jest początkiem końca Naszej Klasy, która nie wygra konkurencji w zagranicznymi stronami.

Ja jednak zachęcam do korzystania z serwisów społecznościowych, gdyż możemy odnowić stare znajomości, poznać nowych ludzi czy wirtualnie odwiedzić przepiękne miejsca. Niestety, wielu starszych swieradówian nie za bardzo potrafi poruszać się po sieci czy korzystać w swobodny sposób z komputera. Myślę, że można by dla takich osób zorganizować szkolenie z podstaw obsługi komputera, aby nie zagaubiły się w gąszczu dzisiejszej technologii. Aby taki kurs miał szansę powodzenia, musiałaby się zebrać grupa minimum 10 osób. Osoby zainteresowane proszę o bezpośredni kontakt ze mną.

StanTad
Okręgowa Stacja
Kontroli Pojazdów

**Przeglądy
rejestracyjne
wszystkich typów pojazdów**

Komputerowa geometria kół

Ustawianie świateł GRATIS

Czynne 24 h
602 103 376

Krobica 26c, obok Energetyki



WISŁAWA SZYMBORSKA



1923-2012

„Zgasło wielkie światło poezji. Jest to strata, która na pewno będzie miała daleko idące konsekwencje. Jak znika poeta tak wybitny, to potem też cała literatura się zmienia”

Stefan Chwin
o zmarłej Wisławie Szymborskiej

Który z około 350 wierszy Wisławy Szymborskiej lubisz najbardziej? Wynika z tego, że poetka pisała około 4-5 wierszy rocznie, a sama podsumowała ten fakt, dlaczego tak mało publikuje: „Mam w domu kosz”.

Na każdą okazję, poważną lub też mniej poważną, można odnaleźć właściwy utwór w jej spuściźnie. W wierszach są zawarte filozoficzne lub też bardzo osobiste, humorystyczne odniesienia do każdej sytuacji życiowej, losowej, politycznej.

O tym, że je jest mistrzynią krótkiej formy, najlepiej świad-

czy wiersz „Trzy słowa najdziwniejsze”:
Kiedy wymawiam słowo Przyszłość,
pierwsza sylaba odchodzi już do przeszłości.

Kiedy wymawiam słowo Cisza,
niszczę ją.

Kiedy wymawiam słowo Nic,
stwarzam coś, co nie mieści się
w żadnym niebycie.

Była poetką, niezwykle skromną, otwartą, ciepłą, lubiącą zapalić papieroska i robić żarty, urządzać kolacje i loteryjki dla przyjaciół.

Znana reporterka z Faktów TVN, Katarzyna Kolenda-Zaleska, otrzymała od niej popielniczkę w kształcie sedesika; uwielbiała robić zdjęcia pod znakami z dziwnymi nazwami, a przede wszystkim pisała limeryki, tak od niechcenia, z każdej okazji, w każdym miejscu, a przy tym kochała się platonicznie w bokserze Andrzeju Gołocie.

Uwielbiała kicz, seriale, zbierała stare pocztówki, przeróżne bibeloty, którymi obdarowywała przyjaciół na swoich kolacyjkach, wykonywała kolaże, jeden nawet został wręczony Woody Allenowi.

W wierszu „O śmierci bez przesady” pisała:
Nie zna się na żartach,
na gwiazdach, na mostach,
na tkactwie, na górnictwie, na uprawie roli,
na budowie okrętów i pieczeniu ciasta.

W nasze rozmowy o planach na jutro
wtrąca swoje ostatnie słowo
nie na temat.

Nie umie nawet tego,
co bezpośrednio łączy się z jej fachem:
ani grobu wykopać,
ani trumny sklecić,
ani sprzątnąć po sobie.

Zajęta zabijaniem,
robi to niezdarne,
bez systemu i wprawy.
Jakby na każdym z nas uczyła się dopiero.

Tryumfy tryumfami,
ale ileż klęsk,
ciosów chybionych
i prób podejmowanych od nowa!

Czasami brak jej siły,
żeby strącić muchę z powietrza.
Z niejedną gąsienicą
przegrywa wyścig w pełzaniu.

Te wszystkie bulwy, strąki,
czułki, pletwy, tchawki,
pióra godowe i zimowa sierść
świadczą o zaległościach
w jej marudnej pracy.

Zła wola nie wystarcza
i nawet nasza pomoc w wojnach i przewrotach,
to, jak dotąd, za mało.

Serca stukają w jajkach.
Rosną szkielety niemowląt.
Nasiona dorabiają się dwóch
pierwszych listków,
a często i wysokich drzew na horyzoncie.

Kto twierdzi, że jest wszechmocna,
sam jest żywym dowodem,
że wszechmocna nie jest.

Nie ma takiego życia,
które by choć przez chwilę
nie było nieśmiertelne.

Śmierć
zawsze o tę chwilę przybywa spóźniona.

Na próżno szarpie kłamką
niewidzialnych drzwi.
Kto ile zdążył,
tego mu cofnąć nie może.

Poetka zwiedzała miasto Limerick w środkowozachodniej Irlandii, od którego powstała nazwa miniaterek lirycznych, o charakterze groteskowo-żartobliwym, z elementami nonsensu, wierszyki o absurdach, zaskakujących rozwiązaniach. Jak tu:

Pewien Chińczyk nieboszczyk w Kantonie
ukazywał się nocą żonie.

A że obok małżonki
spął tylko marynarz z dżonki
Noc mijała w niewielkim gronie

Poetka lubiła pisać limeryki, czyli absurdalne rymowanki, wiele powstało o alkoholu „Od wina – wszędzie łysina”, „Od samogonu – utrata pionu”, „Od whisky – iloraz niski”, „Od cherry – nogi cztery”, „Od malagi – prosto do zgagi”, „Od absyntu zanik talenty”.

O jedzeniu w restauracji potrafiła napisać „lepiej złamać obie nogi niż miejscowe jeść pierogi”. Albo „lepiej mieć życiorys brzydki, niż w tej knajpie jadać frytki”. Czy też „lepiej w głowę dostać drągiem, niż się tutaj raczyć pstrągiem”. Wreszcie „lepszy ku przepaści marsz niż w tych naleśnikach farsz”.

Tak więc, restauratorzy, obawiajcie się limeryków, które może pozostawić niezadowolony gość znający wierszyki W. Szymborskiej, bo wam zostawić może takie oto wpisy: „Lepszy szwagier wolnomularz niż węgierski tutaj gulasz”, „lepszy kuzyn z wodogłowie niż tu mózdzek, że tak powiem”.

W. Szymborska swój nałóg żartobliwie podsumowała, że więcej dzieł stworzyli palący niż ci, co papierosów nie znoszą. (KP)

Zdjęcie poetki ze strony polskiwddwunastce.edu.pl



Zarząd Ochotniczej Straży Pożarnej w Świeradowie-Zdroju zwraca się z prośbą o przekazywanie na działalność statutową naszej jednostki - wsparcia od wszystkich osób dobrej woli i wpłacania za pośrednictwem Urzędu Skarbowego 1 proc. podatku dochodowego od osób fizycznych. Apelujemy do strażaków ochotników, członków ich rodzin, do społeczeństwa, do przyjaciół i sympatyków straży oraz do kierownictw obiektów noclegowych, firm, zakładów i instytucji

o przekazanie 1 proc. podatku dla OSP w Świeradowie

Strażacy ochotnicy od pokoleń pełnią bezinteresowną służbę w ochronie zdrowia, życia, mienia, środowiska, kultury i tradycji naszego miasta. Kierują się najszlachetniejszymi ideałami w służeniu dobru drugiego człowieka, bezinteresownym odruchem serca, niosą pomoc we wszelkich zagrożeniach, a pokonanie ich wymaga coraz wyższych umiejętności ochotników OSP oraz wyposażenia naszej jednostki w nowoczesny i specjalistyczny sprzęt ratowniczy, którego niestety nam brakuje. Dokonane wpłaty będą wsparciem dla naszej jednostki OSP, które przyczynią się do szybszych i bezpieczniejszych działań ratowniczych, a nie spowodują uszczerbku Państwa rodzinnego budżetu. Zamiast cały podatek dochodowy przekazywać do Urzędu Skarbowego, prosimy o przekazania 1 proc. na rzecz OSP. Liczymy na zrozumienie i pozytywne odniesienie się do naszego apelu. Wystarczy obliczyć i przekazać 1 proc. podatku na rzecz Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej w rocznym zeznaniu podatkowym za rok podatkowy 2011.

1. We **WNIOSKU O PRZEKAZANIE 1% PODATKU NALEŻNEGO NA RZECZ ORGANIZACJI POŻYTKU PUBLICZNEGO OPP**, który znajduje się na końcu każdego zeznania rocznego, należy wpisać numer KRS: **0000116212**

2. W części **INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE**, w polu **CEL SZCZEGÓŁOWY 1%** - należy wpisać nazwę naszej jednostki oraz adres: OSP Świeradów-Zdrój, ul. Piłsudskiego 15, 59-850 Świeradów-Zdrój, woj. dolnośląskie - „zakup specjalistycznych urządzeń ratowniczych”.

Jak działa aparat słuchowy?

Aparat słuchowy to elektroniczne urządzenie, które sprawia, że słyszenie jest łatwiejsze dla osób z ubytkiem słuchu lub problemami ze zrozumieniem mowy. Aparat słuchowy składa się z mikrofonu, wzmacniacza i słuchawki. Mikrofon odbiera dźwięki ze środowiska i zamienia je na sygnały elektryczne. Sygnały te są następnie odpowiednio korygowane przez wzmacniacz. Na wyjściu na końcu aparatu jest słuchawka. To taki mały głośnik, który zamienia sygnały elektryczne z powrotem w fale dźwiękowe i przekazuje je do przewodu słuchowego.

Tak wygląda prosty aparat słuchowy i tak wyglądał te sprzed 10 lat. Dziś w epoce technologii cyfrowej aparat słuchowy jest bardziej wyrafinowanym urządzeniem codziennego użytku. Do budowy dodano bowiem procesor, dzięki któremu aparat stał się miniaturowym komputerem, który potrafi odróżnić np. ciche dźwięki od głośniejszych, mowę od szumu, ciszę od muzyki i w

zależności od naszego słuchu procesor ten odpowiednio reguluje pracę urządzenia. Ciche dźwięki pogłównia do poziomu przez nas słyszanego, a głośnie wycisza, aby te nas nie ogłuszały.

Każda osoba, która poszukuje aparatu słuchowego, szybko przekona się, że ma do wyboru wiele rozmaitych modeli aparatów słuchowych zaprojektowanych dla różnych rodzajów i głębokości ubytków słuchu oraz potrzeb i preferencji.

Aparaty słuchowe dzielimy na wewnętrzne oraz zewnętrzne. Te pierwsze są stosowane dla ubytków słuchu od lekkich do dużych. Noszone są wewnątrz ucha, wykonane indywidualnie (na podstawie pobranego wycisku), by ich kształt odpowiadał kształtowi ucha użytkownika. Modele te mogą mieć różne rozmiary - od miniaturowych, całkowicie mieszczących się uchu, do wypełniających małżowinę.

Modele zewnętrzne (o wielu kształtach i rozmiarach) są stosowane dla ubytków słuchu od lekkiego do bardzo głębokiego. Są wyposażone w mikrofony kierunkowe i systemy wspomagające zrozumienie mowy. Wzmocniony dźwięk trafia do słuchawki z silikonowej lub akrylowej wkładki usznej umieszczonej w małżowinie usznej (w kanale słu-

chowym).

Systemy dopasowania otwartego są małe, lekkie, bardzo wygodne i niemal niewidoczne po założeniu na ucho. Zapewniają też dobrą wentylację ucha i naturalne brzmienie dźwięków.

Przyzwyczajanie się do aparatów słuchowych jest zadaniem nietatwym. Dobrze jest uświadomić sobie, że początkowo dźwięk z aparatu nie będzie brzmiał naturalnie.

Ustawienie aparatu, które daje najlepsze słyszenie, jest często dalekie od ustawienia początkowo preferowanego przez klienta. Konieczny jest kompromis między ustawieniem dającym najlepsze zrozumienie mowy a ustawieniem aparatu w ten sposób, by dźwięk brzmiał naturalnie i komfortowo. Dopiero w najnowocześniejszych aparatach słuchowych została wprowadzona funkcja, która sama pomaga stopniowo przyzwyczaić się do nowego urządzenia.

Wielu klientów potrzebuje pomocy w wyborze odpowiedniego modelu aparatu oraz przy modyfikacji ustawień wybranego aparatu tak, by osiągnąć pożądaną, komfortową dźwięk. Wiedza na temat tego, czego może się spodziewać, pozwoli klientowi łatwiej przyzwyczaić się do aparatu. Kilka informacji może bardzo pomóc: na początku głos będzie

brzmiał inaczej niż do tej pory; słychać dźwięki ruchu ulicznego; w supermarkecie będzie zbyt głośno; jedzenie marchewek będzie zaskakująco głośne; osoby słyszące prawidłowo nie mogą wybrać, co chcą słyszeć, a czego nie, ale uczą się ignorować pewne dźwięki; daje się słyszeć wszystko to, co odbierają osoby słyszące prawidłowo.

Arkadiusz Stelmaszczyk
akustyka.trendy@wp.pl

APARATY SŁUCHOWE

NISKIE CENY

BATERIE I AKCESORIA

MOŻLIWOŚĆ WYPRÓBOWANIA APARATU SŁUCHOWEGO

DARMOWE BADANIE SŁUCHU

UL. ZDROJOWA 5

TEL . 75 78 16 888

PON. - PIĄTEK 10-17
SOBOTA 10 - 13

ROZŚWIETLENI

Komisja „iluminacyjna” w składzie: Tadeusz Aficki, Teresa Fierkowicz i Anna Tkaczyk - obejrzała dekoracje świąteczne na domach, hotelach, pensjonatach, sklepach i restauracjach i ustaliła, że wśród hoteli wygrały ex equo „Biały Kamień” (za świąteczne drzewo) oraz „Park Hotel” (za bombkową choinkę). II miejsce przyznano „St. Lukasowi”, a III - „Pałacykowi”, zaś wyróżnienia otrzymały: „Magnolia”, „Pod Jeleniem”, „Kwisa 2” i

**KOMPUTEROWE BADANIE SERCA:
NOWA DIAGNOSTYKA - CYFROWE EKG
+ CYFROWA WEKTOKARDIOGRAFIA
Z OBRAZEM NACZYŃ
WIĘNCOWYCH; PULSOKSYMETRIA**
(badanie zawartości tlenu we krwi do określenia
możliwości wysiłków fizycznych w warunkach górskich);
USG (tarczyca, nerki, prostata, brzuch).

**PROFILAKTYKA ZAWAŁU
I CHOROBY WIĘNCOWEJ SERCA
DR NAUK MED.
JAKUB KWIATKOWSKI
ŚWIERADÓW-ZDRÓJ,
UL. STRUMYKOWA 8**

**Przyjmuje: wtorki i piątki
w godz. 9⁰⁰-11⁰⁰ i 17⁰⁰-18⁰⁰
Rejestracja pod nr. tel. 75 78 16 320
w godz. 8⁰⁰-9⁰⁰**

„Narcyzy”.

Kolejność wśród restauracji: I - Bar „Nad Kwisą” i „Czarny Potok”; II - „Piwniczka u Wioli” oraz „Cafe Bar”; III - „Venezia”.

Domostwa: I - Roman Śmieszek i Regina Sroka (rozświetlenie ogrodu i domu); II - Małgorzata Kubska (lampiony i oświetlenie ogrodu), Andrzej Buratyński (choinka), Adam i Patrycja Kawkowice (architektura domu, re-nifer z saniami); III - Marek i Bogusława Broniccy (zaznaczona architektura domu), Krystyna Leśniewska (architektura domu i choinka), Plebania Parafii rzymskokatolickiej pw. św. Józefa Oblubieńca NMP (dekoracje).

Balkony: I - Barbara Guślińska (dekoracja całego balkonu); II - Jadwiga Aficka (serduszkowa choinka, podkreślona architektura balkonu w domu jednorodzinnym) oraz Izabela i Piotr Salawa (gwiazda i rozświetlone drzewo na ścianie domu); III Mieczysław Marszolik oraz Elżbieta Kosińska.

Sklepy – wyróżnienie dla Domu Handlowego „Pod Orłem”. (tf)

UM wykazuje

Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta 30 grudnia 2011 r. został podany do publicznej wiadomości wykaz w sprawie wyznaczenia do sprzedaży w trybie przetargu ustnego nieograniczonego części działki:

- nr 20, am. 12, obr I
- w rejonie ul. Sudeckiej.

Wykaz jest do wglądu w godzinach pracy Urzędu.

Odlotowe disco

➡ **dokończenie ze str. 16**

rzeka, że wielu gości przychodzi z własnym jedzeniem, a nawet alkoholem, ale w tym tłumie nawet trudno byłoby ich wylapać.

Zapewne nie byłoby tego szalu, gdyby nie osoba - i osobowość - Macieja Wowka z Muzycznego Radia, DJ-a, który potrafiłby na tej gondoli rozruszać śniegowe bałwany. Stoi za konsolą, za chwilę miesza się z tłumem, a do tanecznego kręgu wyciąga opornych z ław,

czyni zaś to z takim wdziękiem, że nikt nie jest zdolny mu się przeciwstawić. Nagle okazuje się, że drewniane manekiny, za jakich sami uchodzili, poddani czarowi muzycznej wibracji, zaczynają się ruszać, kołysać, a nawet podrygiwać.

A Wowk przez cały czas jest w ruchu, już na kimś innym zaczepia wzrok, nuci przy tym, kroczy tanecznie, a przede wszystkim mówi, mówi, mówi...

Z jednakowym wdziękiem zapowiada kolejne utwory, prowadzi konkursy, pozdrawia gości z Lubania i Szczecina, jest dowcipny i zaczepny zarazem - takiego DJ-a Świeradów jeszcze nie widział... Teraz już tak: 21 i 28 stycznia oraz 11 lutego. I jak zapewnia gondola - nie po raz ostatni.

Te dyskotekowe doświadczenia pokazały dwie prawdy oczywiste: 1. Nie ma lepszego miejsca na zabawę niż dolna stacja; 2. Trudno sobie wyobrazić coś bardziej odlotowego niż profesjonalnie prowadzone, lekko szalone, z rozweselającą nutą interaktywne disco, podczas którego chodzi o coś więcej, jak tylko o podskoki.

Ryszard Brzozowski zapewnia, że z tych czterech dotychczasowych feriiowych dyskotek wyciągane będą wnioski na najbliższą przyszłość i także wiosną i latem należy się spodziewać również porywających propozycji. Zabawa najpewniej przeniesie się na dolny taras pod duży namiot, jaki znamy już z dnia otwartego - 1 października ubiegłego roku. Wtedy chyba po raz pierwszy gondolierzy przekonali się, że niską ceną dla dużego tłumu robi się wysokie obroty. Adam Karolczuk

Szkoła Nauki Jazdy

LIDER
Andrzej Żołnierok

**ŚWIERADÓW-ZDRÓJ ul. GÓRSKA 5
tel. 607 342 966**

OFERUJEMY:

- Prawo jazdy kat "B"
- Pierwsze godziny to bezstresowa jazda na SYMULATORZE DO NAUKI JAZDY
- Dogodne terminy jazdy
- Bezpiecznie, solidnie i dobrej ceny
- Przywóz i dowóz gratis
- Możliwość płacenia w ratach



Szkoła Nauki Jazdy

PCK - MISJA DOBREJ WOLI

Zarząd Rejonowy Polskiego Czerwonego Krzyża w Lubaniu zwraca się z uprzejmą prośbą o wsparcie finansowe stowarzyszenia jako instytucji charytatywnej. PCK utrzymuje się i niesie pomoc osobom potrzebującym jedynie z darowizn dobrowolnych datków przekazywanych przez instytucje i ludzi dobrej woli. Humanitarna działalność PCK na naszym terenie opiera się wyłącznie na społecznej pracy członków i wolontariuszy, jednakże w celu realizacji statutowych zadań niezbędne są środki finansowe.

Najważniejszym zadaniem stowarzyszenia i główną ideą jest ratowanie życia i zdrowia ludzkiego oraz pomoc poszkodowanym w wyniku klęsk żywiołowych. Pomoc ta realizowana jest np. w formie publicznych kwest pieniężnych, a uzyskane środki służą do zakupu artykułów pierwszej potrzeby niezbędnych dla poszkodowanych. Nr konta w BZ WBK O/Lubań –

44 1090 1955 0000 0005 2000 0091

Zakład Usług Pogrzebowych i Cmentarnych Mieczysław Siergun

Kompleksowe usługi pogrzebowe: transport zmarłych, własna chłodnia dla zmarłych, ubieranie i kosmetyka zmarłych, trumny, urny, wieńce, wiazanki, kwiaty.

Kredytowanie kosztów pogrzebu w ramach zasiłku ZUS.

Załatwianie formalności w urzędach i na cmentarzu.

Kamieniarstwo nagrobkowe. Po wykonaniu kompleksowej usługi pogrzebowej - rabaty na nagrobki.

tel. 603 79 66 87, 609 55 79 79, 75 78 97 011

Kalendarz wydawniczy

Według planu kolejne numery „Notatnika” powinny trafić do rąk Czytelników 14 marca, 11 kwietnia, 9 maja, 13 czerwca, 11 lipca, 15 sierpnia, 12 września, 10 października, 14 listopada i 19 grudnia 2012 r. Reklamodawców prosimy, by swe ogłoszenia nadsyłali najdalej do 27 marca, 23 kwietnia i 29 maja 2012 r.

OGŁOSZENIA DROBNE

• Tomasz Miakienko - licencjonowany zarządca nieruchomościami podejmie współpracę ze wspólnotami mieszkaniowymi. Kompleksowa obsługa. Tel. 601 506 232, 75 78 17 401 • Sprzedam garaż dwustanowiskowy przy ul. Górskiej. Tel. 75 78 17 288 (po godz. 15) • Kancelaria Podatkowa KARGEM mgr Bogumiła Tasulis. Tel. 75 75 225 38, 506 053 924, 601 835 007 • Sprzedam taśmę kalenicową firmy DACHROL w kolorze antracytu (czarna) - 13 rolek (każda 5 mb). Tel. 693 304 511 • Sprzedam komplet kół z oponami zimowymi 13” (rozstaw śrub 4 x 100) oraz dziecięcy fotelik samochodowy RECARO, przedział wagowy 8-19 kg, model z 2009 r., stan b.dobry. Tel. 695 299 223 • Park Hotel zatrudni barmana- kelnera z doświadczeniem i znajomością jęz. niemieckiego. Tel. 75 78 16 229.

NOTATNIK ŚWIERADOWSKI. Wydaje Gmina Miejska Świeradów-Zdrój.

Redaktor naczelny - Adam Karolczuk, tel. 661 784 827, notatnik@swieradowzdrój.pl

Zdjęcie Domu Zdrojowego wykorzystane w winiecie - autorstwa Wiesław Biernata - otrzymaliśmy dzięki uprzejmości Zarządu Uzdrawiska „Świeradów-Czerniawa”.

Zapraszamy wszystkich Czytelników do współredagowania miesięcznika. Teksty (także literackie), opatrzone nazwiskiem autora (do ewentualnej wiadomości redakcji) oraz zdjęcia można składać również w Referacie Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu Urzędu Miasta przy ul. 11 Listopada 35 (II p.), tel. 75 71 36 482. Za treść ogłoszeń i reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności oraz zastrzega sobie prawo skracania i przeredagowywania treści ogłoszeń oraz odmowę publikacji. Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.



Biegać, chodzić, zjeżdżać...

Trochę to trwało, nim maszyniści od zakładania śladów na Izerskim Szlaku Cietrzewia uporali się z defektami sprzętu i wreszcie w połowie stycznia zaczęli przecierać szlak ku Chatce Górzystów, ku Orłu i Polanie Jakuszyckiej.

Redakcja postanowiła 21 stycznia przetestować zalety trasy, ale źle wybrała, bo tego dnia na górze panowały dość skrajne warunki, głównie z uwagi na śnieżną zadymkę, osiągającą swe apogeum na Łączniku, która zasypała ślady (na szczęście nie tworząc muld na śnieżnej ubitej nawierzchni).

Pierwsza niespodzianka - drogę ze Stogu do pierwszego zakrętu opanowali głównie zjazdowcy, którzy docierają nią do nartostrady, wydłużając sobie nieco czas szusowania. Biegacze, którzy z góry raczej hamują pługi niż się rozpędzają, wciąż muszą się pilnować, by nie najechał na nich jakiś narciarz



Z przodu biegacz w pozycji zjazdowej, z tyłu piesi - normalka.

lub snowboardzista. A między nimi przemyskają turyści, którzy odkryli, że nie ma lepszej drogi do górskich wędrówek. Najważniejsze, by deptali po śladach dla nart - ale czy czytają ostrzeżenia na tablicach?

Ale przyznać trzeba - kto już dotarł do Łącznika i pomaszerował śladem Starą Drogą Telefoniczną na Polanę Izerską, szczerze wyznaje, że równie urokliwego, a przy tym łatwego odcinka w Górach Izerskich ze świecą szukać. Choćby dla tego fragmentu warto było toczyć wieloletnie boje z ekologicznym antynarciarskim lobby.

Gondola i miasto Świeradów robią, co w ich mocy, by spopularyzować narciarstwo biegowe po tej stronie Izer, ale nie oszukujmy się - z Jakuszykami jeszcze długo ścigać się nie będziemy, wszak one na swą pozycję pracowały przez dziesięciolecia.

Wypożyczalnia Pro Rider na dolnej stacji ma kilkanaście par biegówek, ale w dzień powszedni pyta o nie garstka chętnych (w weekendy nieco więcej), wypożyczalnia na ul. Zdrojowej ani na Kamieńcu biegówek nie ma wcale. (aka)



Narciarze poszli od Łącznika zielonym szlakiem na Stóg - raczej nie powinni, ale kto ich upilnuje?

WYPOŻYCZALNIA SPRZĘTU REHABILITACYJNEGO

ARTYKUŁY MEDYCZNE

Al. Wojska Polskiego 41 A
59-630 Mirsk
artformmp@gmail.com
www.artformmp.cba.pl

W ofercie sklepu i wypożyczalni:

- Łóżka rehabilitacyjne
- Materace p/odciążeniowe
- Wózki inwalidzkie
- Krzesła toaletowe
- Chodniki
- Koncentratory tlenu
- Akcesoria łazienkowe
- Pieluchomajtki
- Podkłady higieniczne
- Przódki
- Podgumowane
- Ciężniomierze
- Sprzęt do domowej rehabilitacji

Sklep i Wypożyczalnia
Czynne od poniedziałku do piątku
W godzinach 8:00 - 16:00
Tel.: 664 17 10 10
Zapraszamy!

WROCLOVESKI CUP 2012

ŚWIERADÓW ZDRÓJ

www.wrocloveski.pl

Firma SKIACTIVE z Wrocławia - www.skiactive.com - przy wsparciu Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego zaprasza wszystkich chętnych w sobotę 18 lutego do ośrodka SKI&SUN na imprezę zabawowo-rekreacyjną pod nazwą WrocLOVESki Cup 2012.

W programie:
18⁰⁵ - oglądanie trasy zawodów;
18³⁰ - rozpoczęcie zawodów;



Odlotowe disco

21 stycznia rozpoczął się karnawał sobotnich dyskotek na dolnej stacji gondoli, który trwał przez kolejne soboty - ku uciesze narciarzy (bo za czterygodzinny karnet na jazdę nocną mogli o dwie godziny dłużej korzystać z oświetlonego stoku), zadowoleniu szefostwa kolei (bo wpływy rosły) i nietajonej radości dzierżawców Smak Bacy, jako że goście najczęściej głodni i spragnieni, zziębnięci i lekko podochoćnieni, więc bar wzięty!



Maciej Wowk z Muzycznego Radia sam w sobie jest żywiołem udzielającym się wszystkim wokół. Poniżej - zjazd z miśmiem w objęciach, jeden z wielu zapowiadanych przez niego konkursów.



Gondola policzyła: 21 stycznia blisko 500 sprzedanych karnetów, 28 stycznia - prawie 750, 4 lutego - ok. 300, 11 lutego (zdjęcia pochodzą z tego wieczoru) - 500 narciarzy i dodatkowo ok. 300 dyskotekowiczów. Wychodzi średnio o połowę więcej niż w zwykłe weekendy, na tyle samo oblicza frekwencję Adam Kawka ze Smak Bacy, który trochę na-

ok. 22⁰⁰ - SAFESKI - promocja bezpiecznych zachowań na stoku;

22¹⁵ - ogłoszenie wyników zawodów, dekoracja zwycięzców i losowanie nagród wśród wszystkich zawodników;

22³⁰ - SKIACTIVE Apres Ski Party. Kategorie wiekowe: dzieci (2007-2003), juniorzy i juniorki (2002-1997), kobiety K1 (1996-1981), K2 (1980-1961) i K3 (1960+), mężczyźni M1 (1996-1981), M2 (1980-1961) i M3 (1960+).

Organizator zapewnia profesjonalną rozgrzewkę przedstartową przy muzyce, ubezpieczenie NNW, drink na Apres Ski Party, Strefę Relaksu (klimatyczne miejsce z leżakami i muzyką z DJ) oraz malowanie twarzy dzieciom.

Oczywiście, znów będzie dyskoteka i dwugodzinna jazda gratis do północy. Zapraszamy!

dokończenie na str. 15 ➡